

Mini Hi-Fi Component System

Инструкция по эксплуатации



MHC-GNZ444D
MHC-GNZ333D

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

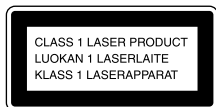
Во избежание пожара или поражения электрическим током нельзя подвергать аппарат воздействиям дождя и влаги.

Во избежание возгорания не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, занавесками, и т.п. И не располагайте на аппарате зажженные свечи.

Во избежание опасности возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные водой, такие как вазы. Установите эту систему так, чтобы шнур питания можно было немедленно вынуть из сетевой розетки в случае неисправности.

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Не подвергайте батарейки и аппаратуру с установленными батарейками воздействию чрезмерного нагрева, такому как солнечный свет, огонь и т.п.



Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.

- Патенты США и других стран по лицензии компании Dolby Laboratories.
- Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.

Компонентная минисистема Hi-Fi


Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Конан,

Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Страна-производитель: Китай

Об этом руководстве

- В этом руководстве в иллюстративных целях используется модель МНС-GNZ444D, если не указано иное.
- Значки, указанные сверху каждого объяснения, например, , указывают, для каких носителей может быть использована объясняемая функция.
- Пункты управляющего меню могут отличаться в зависимости от диска.
- Пункты управляющего меню могут отличаться в зависимости от региона.
- Пункты меню установок могут отличаться в зависимости от региона.
- Порядок отображаемых пунктов может отличаться от действительного дисплея.

Оглавление

Об этом руководстве	4
Доступные для воспроизведения диски	7
Руководство по компонентам и регуляторам	12

Подготовка к эксплуатации

Подсоединение системы	19
Подсоединение телевизора	22
Установка часов	24
Выполнение быстрой установки БЫСТРАЯ	25
Использование функции THEATRE SYNC	27

Диск

Воспроизведение диска	28
— Нормальное воспроизведение	
Использование режима воспроизведения	34
Поиск/выбор диска	38
Воспроизведение дисков MP3/JPEG	42
Регулировка задержки между изображением и звуком	48
— A/V SYNC	
Ограничение воспроизведения диска	49
— ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА, ДОСТУП	
Использование меню установок DVD	54

Тюнер

Прослушивание радиоприемника	59
------------------------------------	----

Магнитная лента

Воспроизведение магнитной ленты	61
Запись на магнитную ленту	62

Регулировка звука

Регулировка звука	64
Пение под сопровождение: Караоке	66

Другие операции

Использование таймера	70
Изменение индикации	71
Просмотр информации о диске	72
Подсоединение дополнительных компонентов	76

продолжение следует 


Дополнительная информация

Отыскание и устранение неисправностей.....	78
Меры предосторожности	88
Технические характеристики	90
Руководство по отображению управляющего меню	93
Список языковых кодов	97
Глоссарий.....	99
Алфавитный указатель	103

Доступные для воспроизведения диски

Тип	Характеристики	Значки, используемые в этом руководстве	Логотип
DVD VIDEO	<ul style="list-style-type: none"> • DVD VIDEO • DVD-R*/-RW*/+R/+RW в формате DVD VIDEO * также в видеорежиме		
режим VR	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-R/-RW в режиме VR (Video Recording - видеозаписи)		
VIDEO CD	<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD • Super VCD* • CD-ROM*/-R*/-RW* * в формате VIDEO CD или Super VCD		
CD	<ul style="list-style-type: none"> • AUDIO CD* • CD-R*/-RW* * в формате AUDIO CD		 
DATA CD	<ul style="list-style-type: none"> • CD-ROM/-R/-RW в формате DATA CD, содержащий аудиодорожки MP3 ¹⁾ и/или файлы изображений JPEG ²⁾ , и соответствующий стандарту ISO 9660 ³⁾ уровень 1 или уровень 2 или Joliet (расширенный формат).		   

продолжение следует 

Тип	Характеристики	Значки, используемые в этом руководстве	Логотип
DATA DVD	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW в формате DATA DVD, содержащий аудиодорожки MP3 ¹⁾ и/или файлы изображений JPEG ²⁾ , и соответствующий стандарту UDF (Universal Disk Format).		

Эта система также может воспроизводить диски со следующими логотипами дисков:



- ¹⁾ Формат MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) является стандартным форматом, предназначенным согласно стандарту ISO/MPEG для сжатия аудиоданных. Аудиодорожки MP3 должны соответствовать формату MPEG 1 Audio Layer 3.
- ²⁾ Файлы изображений JPEG должны соответствовать формату файлов изображений DCF (DCF “Design rule for Camera File System”: Стандарты изображений для цифровых фотокамер, регулируемые Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA)).
- ³⁾ Логический формат файлов и папок на CD-ROM, определенных ISO (International Organization for Standardization).

Логотипы “DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD VIDEO” и “CD” являются торговыми марками.

Диски, которые не могут воспроизводиться


- Диски CD-ROM, записанные в формате PHOTO CD
- Диски DATA CD, записанные в формате MP3 PRO
- Части данных дисков CD-Extra¹⁾
- Части данных смешанных дисков CD²⁾
- Супер аудио CD
- Аудиодиски DVD
- Диски DVD-RAM
- Диски DVD-R/RW, совместимые с CPRM, записанные в режиме однократного копирования программы³⁾
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды)
- Диски, на поверхности которых осталась клейкая лента, бумага или наклейка
- Взятые на прокат или бывшие в употреблении диски с прикрепленными к ним наклейками, клей на которых выходит за пределы наклейки
- Диски с этикетками, отпечатанными с использованием липких на ощупь чернил

¹⁾ CD-Extra: В этом формате сигнал аудио (данные AUDIO CD) записывается на дорожки в сессии 1, а данные записываются на дорожки в сессии 2.

²⁾ Микшированный CD: В этом формате данные записываются на первую дорожку, а сигнал аудио (данные AUDIO CD) записывается на вторую и последующие дорожки сессии.

³⁾ CPRM: Content Protection for Recordable Media – это технология кодирования, которая защищает авторские права для программ однократного копирования.

Код региона DVD VIDEO, который Вы можете воспроизводить на данной системе

Ваша система имеет код региона, отпечатанный на задней части аппарата, и она будет воспроизводить только DVD VIDEO с присвоенным кодом, идентичным коду региона. DVD VIDEO с присвоенным кодом  также будут воспроизводиться на данной системе. Если Вы попытаетесь воспроизвести DVD VIDEO с кодом другого региона, на экране телевизора будет появляться сообщение “Воспроизведение этого диска невозможно в связи с региональными ограничениями.” В зависимости от DVD VIDEO, ни одно обозначение кода региона не может быть присвоено, даже если воспроизведение DVD VIDEO запрещено в соответствии с региональными ограничениями.

Примечание относительно дисков DualDiscs

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

продолжение следует 

Примечания относительно дисков CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW

- В некоторых случаях диски CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW не могут быть воспроизведены на данной системе из-за качества записи или физического состояния диска, либо из-за характеристик записывающего устройства или программного обеспечения авторизации. Диск не будет воспроизводиться, если он не прошел правильную окончательную обработку. Более подробную информацию см. в инструкции по эксплуатации записывающего устройства.
- Помните о том, что некоторые функции воспроизведения могут не работать на некоторых дисках DVD+R/+RW, даже если они прошли правильную окончательную обработку. В этом случае смотрите диск в режиме нормального воспроизведения.
- Диск, записанный в формате пакетной записи, не может быть воспроизведен.

Примечание относительно операций воспроизведения DVD VIDEO и VIDEO CD

Некоторые операции воспроизведения DVD VIDEO и VIDEO CD могут быть специально установлены производителями программного обеспечения. Так как данная система воспроизводит DVD VIDEO и VIDEO CD в соответствии с содержанием диска, разработанным производителем программного обеспечения, некоторые функции воспроизведения могут быть недоступны. Также обращайтесь к инструкциям, прилагаемым вместе с DVD VIDEO или VIDEO CD.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Примечания относительно мультисессионного диска

- Данная система может воспроизводить мультисессионные диски, когда в первой сессии содержится аудиодорожка MP3 (или файл изображения JPEG). Любые последующие аудиодорожки MP3 (или файлы изображений JPEG), записанные в следующих сессиях, также могут быть воспроизведены.
- Если первая сессия записана в формате AUDIO CD или VIDEO CD, то будет воспроизводиться только первая сессия.
- Эта система будет распознавать мультисессионный диск как диск AUDIO CD, если на диске имеется сессия, записанная в формате AUDIO CD. Однако система будет воспроизводить диск, только если первая сессия записана в формате AUDIO CD.

Авторские права

Это изделие включает технологию защиты авторских прав, которая защищена патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть одобрено Macrovision, и она нацелена для использования в быту и другого ограниченного использования для просмотра, если только иное не одобрено Macrovision. Запрещается копирование технологии и демонтаж изделия.

Данная система содержит адаптивный матричный декодер пространственного звучания Dolby* Digital, и цифровую систему пространственного звучания DTS**.

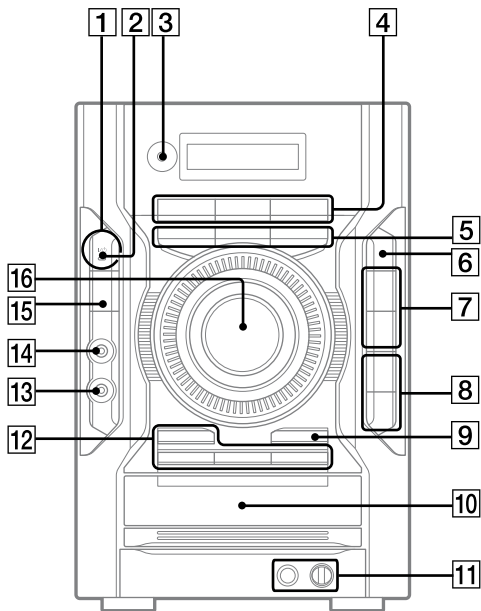
* Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories.
“Долби” и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

**“DTS” является зарегистрированной торговой маркой компании DTS, Inc., а “DTS 2.0 + Digital Out” является торговой маркой компании DTS, Inc.

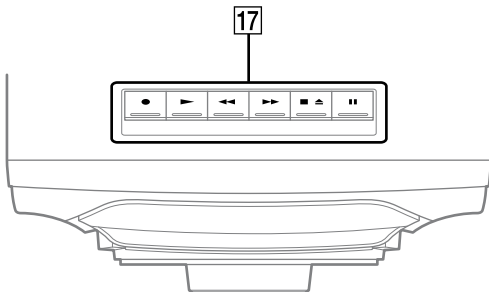
Руководство по компонентам и регуляторам

В данном руководстве в основном объясняются операции, выполняемые с помощью пульта дистанционного управления, однако такие же операции можно выполнять также с помощью кнопок на аппарате, имеющих такие же или подобные названия.

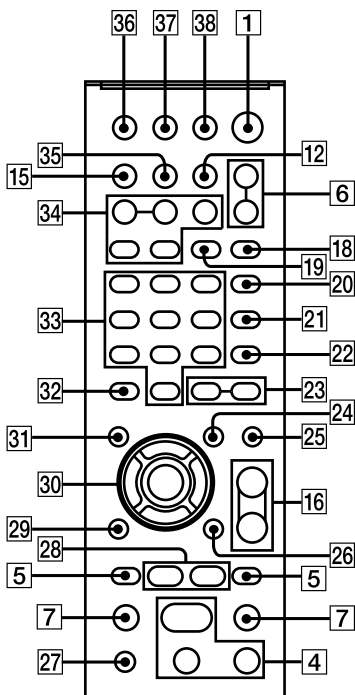
Передняя панель



Верхняя панель



Пульт дистанционного управления



1

Аппарат: I/⏻ (вкл/ожидание)
(24, 25, 60, 70, 85)

Нажмите кнопку для включения системы.

Пульт дистанционного управления: TV I/⏻⁽²⁾ (вкл/ожидание) (23)

Нажмите кнопку для включения телевизора.

2

Индикатор STANDBY (78)

Светится, когда система выключена.

3

Сенсор инфракрасного сигнала

4

Аппарат: DVD ▶
(воспроизведение) (28)

Нажмите, чтобы выбрать функционирование DVD.

Нажмите, чтобы начать воспроизведение диска.

▬▬ (пауза) (29)

■ (стоп) (29)

Нажмите, чтобы остановить или приостановить воспроизведение.

Пульт дистанционного управления: ▷¹⁾
(воспроизведение) (28, 35, 43, 52)

Нажмите, чтобы начать воспроизведение.

5

Аппарат: TUNER/BAND (59, 60)

Нажмите, чтобы выбрать функционирование TUNER.

Нажмите, чтобы переключаться между диапазонами FM и AM.

PRESET +/- (59)

Нажмите, чтобы выбрать предварительно установленную станцию.

◀◀/▶▶ (перемещение назад/вперед) (29, 33, 44)

Нажмите, чтобы выбрать дорожку, раздел или видеофайл.

продолжение следует ➡

Пульт дистанционного управления: TV CH +/-² (23)

Нажмите, чтобы изменять телевизионные каналы.

6

FUNCTION +/- (23, 25, 28, 59, 61, 66)

Нажмите, чтобы выбрать функцию.

7

TUNING +/- (59, 60)

Нажмите для настройки на нужную станцию.

Аппарат: ◀▶ (59, 60)

Пульт дистанционного управления: SLOW ◀▶ (29)

Нажмите, чтобы просматривать замедленное воспроизведение.

◀◀/▶▶ (перемототка назад/вперед) (29)

Нажмите, чтобы выбрать точку на дорожке, в разделе или видеофайле.

8

DSGX (64)

Нажмите, чтобы усилить низкие частоты.

EQ (64)

Нажмите, чтобы выбрать звуковой эффект.

9

▲ (открыть/закрыть) (28)

Нажмите, чтобы извлечь диск.

10

Отсек дисков

11

MIC LEVEL (63, 66)

Поворачивайте для регулировки громкости микрофона.

Гнездо MIC (66)

Подсоедините микрофон.

12

Аппарат: DISC SKIP/EX-CHANGE (30, 62)

Нажмите для выбора диска.

Нажмите для смены диска во время воспроизведения.

Пульт дистанционного управления: DISC SKIP (30)

Нажмите для выбора диска.

Аппарат: DISC 1 – 3 (30)

Нажмите для выбора диска. Нажмите для переключения на функцию DVD с другой функции.

13

Гнездо PHONES

Подсоедините наушники.

14

Гнездо AUDIO IN (76)

Подсоедините дополнительный аудио компонент.

15

DISPLAY (24, 60, 71, 72)

Нажмите, чтобы отобразить информацию о диске или часы на дисплее передней панели.

16

Аппарат: VOLUME (28, 70)

Поворачивайте для регулировки громкости.

Пульт дистанционного управления: TV VOL +/-¹⁾²⁾ (23)

Нажмите, чтобы отрегулировать громкость телевизора.

VOLUME +/-¹⁾ (28, 70)

Нажимайте для регулировки громкости.

17

- (запись)/
- ▶ (воспроизведение)/
- ◀◀ (перемотка назад)/
- ▶▶ (перемотка вперед)/
- ▲ (стоп/извлечение)/
- || (пауза) (61, 62)

Нажмите, чтобы управлять функциями ленты.

18

PICTURE NAVI (41)

Нажмите, чтобы выбрать формат VIEWER для поиска разделов, заголовков и дорожек.

Нажмите, чтобы отобразить уменьшенные изображения.

19

REPEAT/FM MODE (38, 60)

Нажмите для повторного прослушивания диска, одной дорожки или файла.

Нажмите для выбора режима приема FM (моно или стерео).

20

AUDIO (31, 66, 75)

Нажмите, чтобы отобразить на экране телевизора текущий аудио сигнал.

21

SUBTITLE (30)

Нажмите, чтобы переключать язык субтитров (DVD VIDEO).

D. TUNING (60)

Нажмите, чтобы переключить на режим непосредственной настройки.

продолжение следует 

22

ANGLE (30)

Нажмите, чтобы изменить углы (только DVD VIDEO с множественными углами).

23

+/- (29)

Нажмите, чтобы выбрать альбом.

24

DVD/TUNER MENU (39, 45, 59)

Нажмите, чтобы отобразить на экране телевизора пункты меню. Нажмите для предварительной установки радиостанции.

25

SOUND FIELD (64)

Нажмите, чтобы переключать звуковое поле для окружающего звука.

26

DISPLAY (26, 34, 39, 46, 48, 49, 54, 67, 75, 86)

Нажмите, чтобы отобразить на экране телевизора управляющее меню.

27

TV² (23)

Нажмите, чтобы управлять функциями телевизора.

28

ADVANCE (29)

Нажмите, чтобы переместить вперед текущий эпизод во время воспроизведения.

REPLAY (29)

Нажмите, чтобы повторно воспроизвести предыдущий эпизод во время воспроизведения.

STEP/ STEP (29)

Нажмите, чтобы выполнить покадровое воспроизведение, когда воспроизведение приостановлено.

29

RETURN (33)

Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему меню на экране телевизора.

30

/ / / (24, 25, 34, 36, 37, 39, 43, 70)

Нажмите, чтобы выбрать пункты меню.

ENTER (24, 43, 59)

Нажмите для ввода настроек.

31

DVD TOP MENU (39)

Нажмите, чтобы отобразить на экране телевизора заголовок DVD.

32**CLEAR (25, 27, 35, 37, 38, 40, 45)**

Нажмите, чтобы удалить предварительно запрограммированную дорожку или файл.

-/--²⁾

Нажмите, чтобы ввести однозначный или двузначный номер.

33**Кнопки с цифрами¹⁾ (23, 29, 32, 39, 51, 60)**

Нажмите, чтобы выбрать дорожку, раздел или видеофайл.

Нажмите, чтобы ввести пароль или код.

10/0²⁾

Нажмите, чтобы ввести двузначный номер.

34**KEY CONTROL (69)**

Нажмите, чтобы изменить ключевой тон таким образом, чтобы он соответствовал Вашему голосовому диапазону.

SCORE (68)

Нажмите, чтобы выбрать уровень сложности для режима очков.

KARAOKE MODE (66)

Нажмите, чтобы выбрать режим караоке.

KARAOKE PON (67)

Нажмите, чтобы активизировать функцию PON KARAOKE.

35**TIME/TEXT (72, 74)**

Нажмите, чтобы изменить информацию на дисплее передней панели.

36**TV INPUT²⁾ (23)**

Нажмите, чтобы переключать источники входного сигнала.

SLEEP (27, 70)

Нажмите для установки таймера сна.

37**TIMER MENU (24, 70)**

Нажмите для установки часов и таймеров.

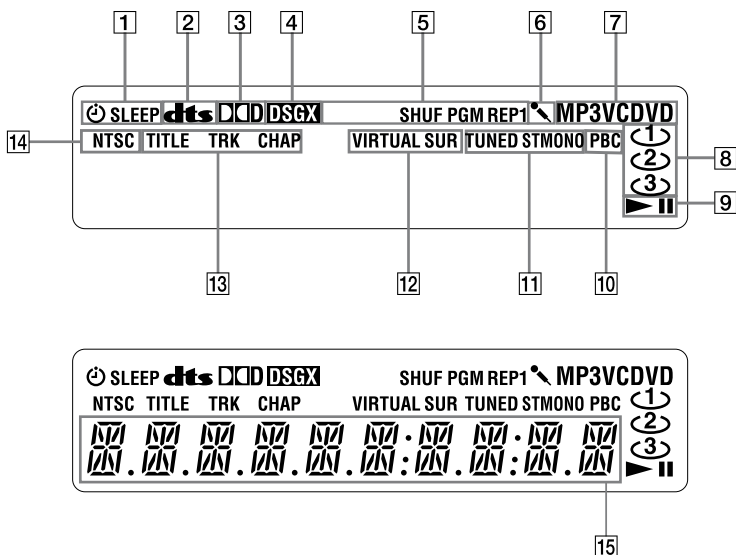
38**THEATRE SYNC (27)**

Нажмите, чтобы активизировать функцию THEATRE SYNC.

¹⁾ Цифровая кнопка 5 **32**, кнопки TV VOL + **16**, VOLUME + **16** и **▷** **4** имеют тактильную точку. Используйте тактильные точки в качестве ориентиров при управлении системой.

²⁾ Эта кнопка используется для управления телевизором Sony. Подробные сведения приведены в разделе "Управление телевизором Sony" (стр. 23).

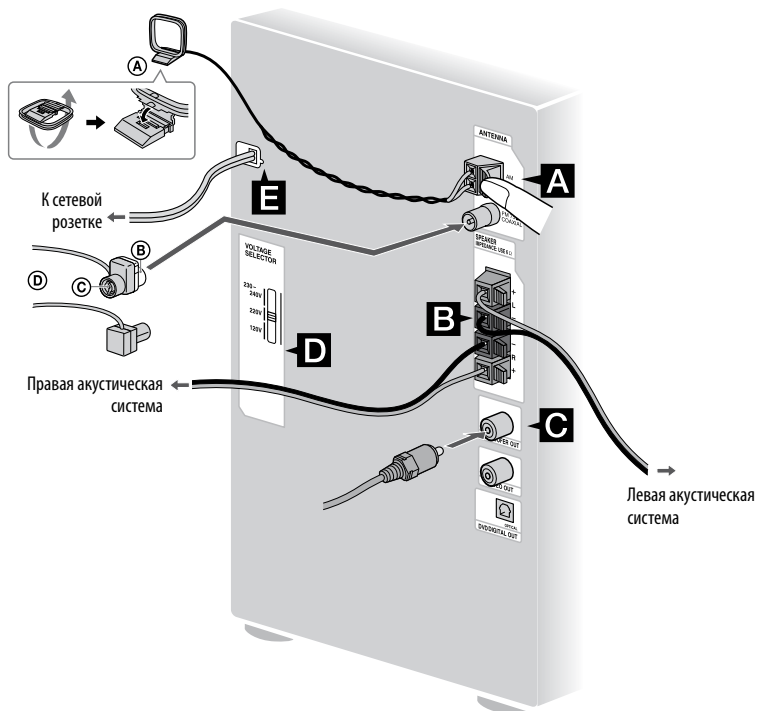
Дисплей



- | | |
|--|---|
| <p>1 Светится, когда установлен таймер. (70)</p> <p>2 Светится, когда выбран формат DTS. (57)</p> <p>3 Светится, когда выбран формат Dolby Digital. (57)</p> <p>4 Светится, когда включен режим DSGX. (64)</p> <p>5 Указывает выбранный режим воспроизведения. (34)</p> <p>6 Светится, когда включен режим караоке. (66)</p> <p>7 Указывает тип воспроизводимого диска. (28)</p> <p>8 Указывает наличие диска.</p> | <p>9 Указывает статус воспроизведения.</p> <p>10 Светится, когда воспроизводится диск VIDEO CD с PBC. (32)</p> <p>11 Светится, когда выполнена настройка на станцию. (59)</p> <p>12 Указывает выбранный эффект звукового поля. (64)</p> <p>13 Светится, когда отображается номер заголовка/дорожки/раздела.</p> <p>14 Светится, когда выходным видео сигналом является NTSC. (22)</p> <p>15 Отображает текстовую информацию.</p> |
|--|---|

Подготовка к эксплуатации

Подсоединение системы



- Ⓐ Рамочная антенна AM
- Ⓑ Белая сторона для модели для Северной Америки
- Ⓒ Коричневая сторона для других регионов
- Ⓓ Проволочная антенна FM (Вытяните ее горизонтально.)

Ⓐ Антенны FM/AM

Путем подбора места и ориентации обеспечьте хороший прием, а затем установите антенну. Во избежание помех держите антенны подальше от шнуров акустических систем и сетевого шнура.

продолжение следует ➡

B Акустические системы

Шнуры акустических систем и штепсельные вилки окрашены в цвета, совпадающие с цветами соответствующих разъемов акустических систем.

Примечание

Обязательно подсоедините акустические системы надежно и правильно. При подсоединении шнуров акустических систем вставляйте соединитель прямо в разъемы.

C Сабвуфер (только MHC-GNZ444D)

Подсоедините сабвуфер к гнезду SUBWOOFER OUT с помощью шнура сабвуфера (прилагается).

D Переключатель напряжения

Для моделей, оснащенных переключателем напряжения, установите переключатель VOLTAGE SELECTOR на напряжение местной электросети.

* Модель Саудовской Аравии: 120 – 127 V/220 – 240 V/NO OPERATION

E Питание


Подсоедините шнур питания к сетевой розетке. Если прилагаемый адаптер на штепсельной вилке не соответствует Вашей сетевой розетке, снимите его со штепсельной вилки (только для моделей, оснащенных адаптером).

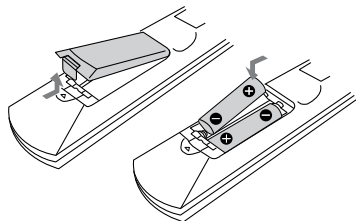
Использование сабвуфера (только MHC-GNZ444D)

Вы можете использовать сабвуфер для усиления низких частот.

- 1** Нажимайте повторно кнопку SUBWOOFER ON/OFF на сабвуфере до тех пор, пока не загорится индикатор. Включится сабвуфер.
- 2** Поворачивайте регулятор SUBWOOFER LEVEL, чтобы отрегулировать уровень.

Вставка в пульт дистанционного управления двух батареек R6 (размером AA)

Сдвиньте и снимите крышку отсека батареек, а затем вставьте две прилагаемые батарейки R6 (размера AA) сначала стороной , соблюдая полярность, как показано ниже.



Примечание

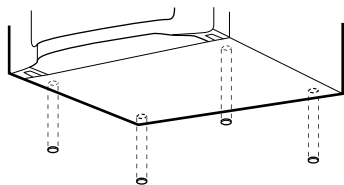
Если Вы не собираетесь использовать пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, выньте батарейки во избежание возможного повреждения вследствие утечки из батареек внутреннего вещества и коррозии.

К Вашему сведению

При нормальной эксплуатации батареек должно хватать приблизительно на шесть месяцев. Если пульт дистанционного управления больше не в состоянии управлять системой, замените обе батарейки новыми.

Прикрепление ножек акустической системы

Прикрепите прилагаемые ножки акустической системы к каждому углу на нижней части акустических систем и сабвуфера для предотвращения их скольжения.



8 ножек для передней акустической системы SS-GNZ333D и 4 ножки (только MHC-GNZ444D) для сабвуфера



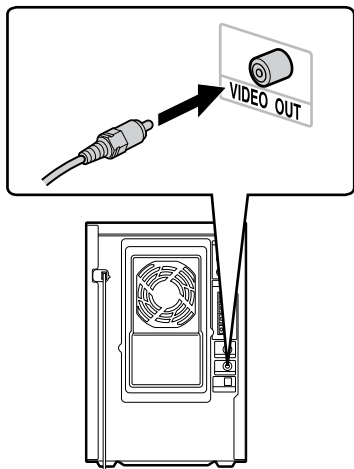
При переноске данной системы

Выполните следующие действия для защиты механизма DVD. Для выполнения этой операции используйте кнопки на аппарате.

- 1 Нажмите кнопку I/⏻ [1] для включения системы, затем нажмите кнопку DVD ► [4].
- 2 Убедитесь в том, что ни один диск не загружен в систему, и проверьте, что появилась индикация "NO DISC".
- 3 Удерживайте кнопку DVD ► [4], а затем нажимайте кнопку I/⏻ [1] до тех пор, пока на дисплее не появится индикация "STANDBY". Затем на дисплее появится индикация "LOCK".
- 4 Отсоедините сетевой шнур.

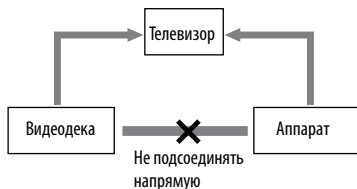
Подсоединение телевизора

Подсоедините входное гнездо видеосигнала Вашего телевизора к гнезду VIDEO OUT с помощью прилагаемого видеощнура.



При подсоединении видеодеки

Подсоедините видеодеку к телевизору, используя видеощнур (не прилагается). Тем не менее, не подсоединяйте этот аппарат к телевизору через видеодеку. В противном случае Вы можете заметить утечку видеосигнала при просмотре видеоизображений с этой системы. Подсоедините этот аппарат непосредственно к телевизору, как показано ниже.



Изменение цветовой системы

(За исключением модели для России)
Установите цветовую систему в положение PAL или NTSC в зависимости от цветовой системы Вашего телевизора.

Установка по умолчанию для цветовой системы отличается в зависимости от региона.

Всякий раз при выполнении Вами описанной ниже процедуры, цветовая система изменяется следующим образом:

NTSC ↔ PAL

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора "DVD" (или нажмите кнопку DVD ► [4] на аппарате).
- 2 Нажмите кнопку I/⏻ [1] для выключения системы.
- 3 Нажмите кнопку DISPLAY [15] для отображения часов.
- 4 Пока отображаются часы, удерживайте кнопку II [4], а затем нажмите кнопку I/⏻ [1]. Система автоматически включается, и цветовая система изменяется. На дисплее появляется индикация "COLOR NTSC" или "COLOR PAL"

Примечание

Если Вы не установили часы, на дисплее появляется индикация "--:--".

При использовании телевизора

Включите телевизор и выберите видеовход так, чтобы Вы могли просматривать изображения с данной системы.

Управление телевизором Sony

Вы можете использовать следующие кнопки для управления телевизором Sony. Эти кнопки отмечены оранжевым.

Для	Нажмите
Включить или выключить телевизор	кнопку TV I/⏻ [1] удерживая кнопку TV [27]
Переключить источник входного сигнала телевизора между телевизором и другими источниками входного сигнала	кнопку TV INPUT [36] удерживая кнопку TV [27]
Выбрать телевизионные каналы	кнопку TV CH +/- [5] или цифровые кнопки [33]*, удерживая кнопку TV [27]
Отрегулировать громкость акустических систем(ы) телевизора	кнопку TV VOL +/- [16] удерживая кнопку TV [27]

* Для двузначного номера удерживайте кнопку TV [27] и нажмите кнопку -/-- [32], а затем нажмите номер. (Например, удерживайте кнопку TV [27], нажмите кнопку -/-- [32], а затем 2 и 5, чтобы ввести 25.)

Установка часов

Для установки часов используйте кнопки на пульте дистанционного управления.

- 1 Нажмите кнопку I/⏻ [1] для включения системы.
- 2 Нажмите кнопку TIMER MENU [37].
На дисплее мигает индикация часов.
Если на дисплее мигает индикация “PLAY SET?”, нажимайте повторно кнопку ▲ или ▼ [30] для выбора “CLOCK SET?”, а затем нажмите кнопку ENTER [30].
- 3 Нажимайте повторно кнопку ▲ или ▼ [30] для установки часов.
- 4 Нажмите кнопку ENTER [30].
На дисплее мигает индикация минут.
- 5 Нажимайте повторно кнопку ▲ или ▼ [30] для установки минут.
- 6 Нажмите кнопку ENTER [30].
Часы начнут функционировать.

Примечание

Установки часов будут отменены, если Вы отсоедините сетевой шнур или если произойдет сбой питания.

Для отображения часов при выключенной системе

Нажмите кнопку DISPLAY [15].

Часы отображаются приблизительно 8 секунд.

Выполнение быстрой установки БЫСТРАЯ

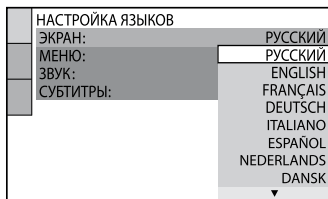
Перед использованием системы Вы можете выполнить минимальные основные регулировки в меню быстрой установки БЫСТРАЯ. Если Вы не хотите выполнять действия быстрой установки БЫСТРАЯ, нажмите кнопку CLEAR [32] в пункте 3. С экрана телевизора исчезнет управляющее сообщение.

- 1 Включите Ваш телевизор и выберите видеовход.
- 2 Нажмите кнопку I/⏻ [1] для включения системы.
Примечание
Убедитесь, что в аппарате нет диска. В противном случае управляющее сообщение не появляется. Для выполнения быстрой установки БЫСТРАЯ нажмите кнопку ▲ [9] на аппарате, чтобы извлечь диск.
- 3 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора "DVD" (или нажмите кнопку DVD ► [4] на аппарате).

Внизу экрана телевизора появляется управляющее сообщение.

- 4 Нажмите кнопку ENTER [30], не вставляя диск.

На экране телевизора появляется индикация "НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ".





- 5 Нажимайте повторно кнопку ▲ или ▼ [30] для выбора языка, а затем нажмите кнопку ENTER [30].

Установка будет выбрана, и на экране телевизора появляется индикация "НАСТРОЙКА ЭКРАНА".

К Вашему сведению

- Выбранный язык используется для опций "ЭКРАН", "МЕНЮ" и "СУБТИТРЫ".
- Доступный для выбора язык будет отличаться в зависимости от региона.

продолжение следует 

- 6** Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора установки, которая будет соответствовать типу Вашего телевизора.

Если у Вас стандартный телевизор 4:3:

Выберите опцию “4:3” или “4:3 СКАН” (стр. 56)

Если у Вас широкоэкранный телевизор или стандартный телевизор 4:3 с широкоэкранным режимом:


Выберите опцию “16:9” (стр. 56)

- 7** Нажмите кнопку ENTER **[30]**.







Установка будет выбрана, и на экране телевизора появится индикация “БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА ЗАВЕРШЕНА.” Система готова к воспроизведению.

Если Вы захотите изменить каждую установку отдельно, см. раздел “Использование меню установок DVD” (стр. 54).

Для прекращения быстрой установки БЫСТРАЯ

Нажмите кнопку  DISPLAY **[26]**.


Для вызова быстрой установки БЫСТРАЯ

- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY **[26]**, когда воспроизведение остановлено.
На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора  (УСТАНОВКА), а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора индикации “БЫСТРАЯ”, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

Примечание

Когда Вы включаете систему в первый раз или после выполнения “СБРОС” (стр. 86), внизу экрана телевизора появляется управляющее сообщение.


Использование функции THEATRE SYNC






Функция THEATRE SYNC  позволяет Вам включить телевизор Sony и эту систему, изменяет функционирование системы на “DVD”, а затем переключает установленный Вами источник входного сигнала телевизора с помощью всего одной кнопки.

Подготовка к использованию функции THEATRE SYNC

Зарегистрируйте источник входного сигнала телевизора, подсоединенного к этой системе.


Для выбора входного сигнала телевизора

Нажимайте следующие кнопки, удерживая при этом кнопку SLEEP .

Нажмите	Источник входного сигнала телевизора
0	Источник входного сигнала отсутствует (по умолчанию)
с 1 по 8	от VIDEO 1 до VIDEO 8
9	COMPONENT 1
CLEAR 	COMPONENT 2
 - 	COMPONENT 3
 + 	COMPONENT 4







Выбранный источник входного сигнала телевизора запоминается на пульте дистанционного управления.

Управление функцией THEATRE SYNC

Держите пульт дистанционного управления направленным на телевизор до тех пор, пока не включится телевизор, и источник входного сигнала не изменится на необходимый, а затем нажмите кнопку THEATRE SYNC .

Если данная функция не будет работать, измените время передачи. Время передачи может изменяться в зависимости от телевизора.

Для изменения времени передачи сигнала

Нажимайте следующие кнопки, удерживая при этом кнопку      .

Нажмите	Время передачи сигнала
1	0,5 (по умолчанию)
2	1
3	1,5
4	2
5	2,5
6	3
7	3,5
8	4

Примечание

Данная функция предназначена только для телевизоров фирмы SONY, однако, с некоторыми из телевизоров этой серии, эта функция, возможно, также не будет работать.

Диск

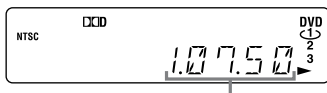
Воспроизведение диска

— Нормальное воспроизведение



В зависимости от диска DVD VIDEO или VIDEO CD некоторые операции могут отличаться или ограничиваться. Обращайтесь к инструкциям по эксплуатации, прилагаемым вместе с диском.

Например: При воспроизведении диска DVD VIDEO

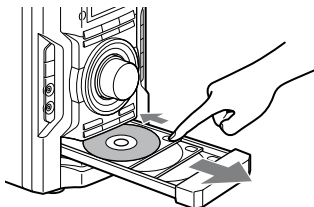


Истекшее время воспроизведения

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION +/- [6]** для выбора "DVD" (или нажмите кнопку **DVD [4]** на аппарате).
- 2 Нажмите кнопку **▲ [9]**.

- 3 Поместите диск в отсек дисков **[10]** стороной с этикеткой, обращенной вверх.

Для загрузки дополнительных дисков сдвиньте отсек дисков с помощью Вашего пальца, как показано ниже.



При воспроизведении 8 см диска, например, диска сингл-CD, поместите его во внутренний круг отсека.

- 4 Нажмите кнопку **▲ [9]** чтобы закрыть отсек дисков **[10]**. Не закрывайте отсек дисков, с усилием нажимая на него, поскольку это может привести к неисправности.
- 5 Нажмите кнопку **▶ (или DVD [4])** на аппарате).
- 6 Нажмите кнопку **VOLUME +/- (или поверните регулятор VOLUME на аппарате) [16]** для регулировки громкости.

Примечание

В зависимости от статуса системы уровень громкости может не появляться на экране телевизора.

Другие операции

Для	Нажмите
Остановки воспроизведения	кнопку ■ [4].
Пауза воспроизведения	кнопку [4]. Нажмите снова кнопку [4] или ▷ (или DVD ▶ на аппарате) [4] для возобновления воспроизведения.
Выбора дорожки ¹⁾ , раздела или видеофайла	кнопку ◀◀ или ▶▶ [5] повторно во время воспроизведения. Или нажимайте цифровые кнопки 33 , когда выключено управляющее меню, а затем нажмите кнопку ENTER [30] ²⁾ .
Выбора альбома ³⁾	кнопку ☞ +/- [23] повторно во время воспроизведения, или когда воспроизведение приостановлено.
Быстрого поиска точки с помощью быстрой перемотки вперед или быстрой перемотки назад (блокировочный поиск) ⁴⁾⁵⁾	кнопку ◀◀ или ▶▶ [7] во время воспроизведения. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку ◀◀ или ▶▶ [7], скорость воспроизведения циклически изменяется. Для возвращения к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ▷ (или DVD ▶ на аппарате) [4].

Для	Нажмите
Покадрового просмотра (Замедленное воспроизведение) ⁶⁾	кнопку SLOW ◀ [7] или SLOW ▶ [7], когда воспроизведение приостановлено. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку SLOW ◀ [7] или SLOW ▶ [7], скорость воспроизведения изменяется. Для возвращения к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ▷ (или DVD ▶ на аппарате) [4].
Воспроизведения одного кадра за один раз (Стоп-кадр) ⁶⁾	кнопку STEP ▶▶ [28] для перехода к следующему кадру, когда воспроизведение приостановлено. Нажмите кнопку ◀ STEP [28] ⁸⁾ для перехода к предыдущему кадру, когда воспроизведение приостановлено. Для возвращения к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ▷ (или DVD ▶ на аппарате) [4].
Повторного воспроизведения предыдущего эпизода	кнопку REPLAY ◀• [28] во время воспроизведения. (Мгновенное повторное воспроизведение) ⁸⁾
Кратковременного быстрого перемещения вперед текущего эпизода	кнопку ADVANCE •▶ [28] во время воспроизведения. (Мгновенное продвижение) ⁸⁾ .

продолжение следует 

Для	Нажмите
Выбора диска	кнопку DISC SKIP [12] на пульте дистанционного управления (или одну из кнопок DISC 1 – 3 на аппарате).
Переключения функционирования на DVD с другого источника	одну из кнопок DISC 1 – 3 [12] (Автоматический выбор источника).
Замены других дисков во время воспроизведения	кнопку DISC SKIP/ EX-CHANGE [12] .

- ¹⁾ Вы не можете выбрать аудиодорожку во время выполнения операции поиска Lock Search аудиодорожек MP3.
- ²⁾ Только диски DVD VIDEO, DVD-R/-RW в режиме VR, VIDEO CD и AUDIO CD.
- ³⁾ Только аудиодорожки MP3 и файлы изображений JPEG.
- ⁴⁾ За исключением файлов изображений JPEG.
- ⁵⁾ В зависимости от диска действительная скорость может отличаться.
- ⁶⁾ Только диски DVD VIDEO, DVD-R/-RW в режиме VR и VIDEO CD.
- ⁷⁾ кроме дисков VIDEO CD.
- ⁸⁾ Только диски DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR.

Примечания

- Вы не сможете выполнить поиск неподвижного изображения на диске DVD-R/-RW в режиме VR.
- Возможно Вы не сможете использовать функцию мгновенного повторного воспроизведения или мгновенного продвижения в режиме повторного воспроизведения или с некоторыми эпизодами.

Отображение множественных ракурсов и субтитров

Изменение ракурса

(Только DVD VIDEO)

Вы можете изменить ракурс при воспроизведении диска DVD VIDEO, на котором записаны разные ракурсы (множественные ракурсы) для эпизода.

Нажимайте повторно кнопку ANGLE **[22]** во время воспроизведения. Каждый раз при нажатии Вами на кнопку ANGLE **[22]**, угол зрения будет изменяться.

Примечание

В зависимости от диска DVD VIDEO Вы, возможно, не сможете изменить ракурсы, даже если множественные ракурсы записаны на диске DVD VIDEO.

Отображение индикаций субтитров

(Только DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR)

Вы можете включить или выключить субтитры при воспроизведении диска DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR, на котором записаны субтитры. Вы также можете изменять язык субтитров для диска DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR, на котором записаны многоязычные субтитры.

Нажимайте повторно кнопку SUBTITLE **[21]** во время воспроизведения. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку SUBTITLE **[21]**, язык субтитров изменяется или выключается.


Примечание

В зависимости от диска DVD VIDEO у Вас может не быть возможности менять субтитры, даже если на DVD VIDEO записаны многоязычные субтитры. Вы, возможно, не сможете выключить субтитры.

Другие полезные функции**Изменение звука**

При воспроизведении диска DVD VIDEO, записанного с несколькими аудио форматами, Вы можете выбрать нужный Вам аудио формат. Если диск DVD VIDEO записан с многоязыковыми дорожками, Вы можете также изменить язык.

При воспроизведении дисков VIDEO CD, AUDIO CD или аудиодорожек MP3 Вы можете выбирать звук с правого или левого канала и слушать звук выбранного канала через правую и левую акустические системы. Например, во время воспроизведения дорожки, на которой записаны вокальные партии на правом канале, а музыкальное сопровождение на левом канале, Вы можете слушать музыкальное сопровождение с обеих акустических систем, выбрав левый канал.

Нажимайте повторно кнопку AUDIO  во время воспроизведения для выбора нужного Вам аудиосигнала. Установки по умолчанию подчеркнуты.

При воспроизведении диска DVD VIDEO:

В зависимости от диска DVD VIDEO выбор языка и аудио формат отличаются. Когда отображается 4-значный номер, цифры обозначают языковой код (см. раздел “Список языковых кодов” (стр. 97)). При отображении того же самого языка два раза или более, DVD VIDEO будет записан с несколькими аудио форматами. Заметьте, что звук автоматически изменяется в зависимости от диска.

При воспроизведении диска DVD-R/-RW в режиме VR:

Отображается количество аудиодорожек, записанных на диск. Например:

- 1: ГЛАВНОЕ: основной звуковой сигнал аудиодорожки 1.
- 1: ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ: дополнительный звуковой сигнал аудиодорожки 1.
- 1: ГЛАВНОЕ+ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ: основной и дополнительный звуковой сигнал аудиодорожки 1.
- 2: ГЛАВНОЕ*: основной звуковой сигнал аудиодорожки 2.
- 2: ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ*: дополнительный звуковой сигнал аудиодорожки 2.
- 2: ГЛАВНОЕ+ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ*: основной и дополнительный звуковой сигнал аудиодорожки 2.

* Эти пункты не появляются, если на воспроизводимом диске записан только поток аудиоданных.

продолжение следует 

При воспроизведении дисков VIDEO CD, AUDIO CD или аудиодорожек MP3:

- СТЕРЕО: Обычный стерео звук.
- 1\Л: Звук левого канала (монофонический).
- 2\П: Звук правого канала (монофонический).









При воспроизведении Super VCD:

- 1: СТЕРЕО: стереофонический звуковой сигнал аудиодорожки 1.
- 1: 1\Л: звуковой сигнал левого канала аудиодорожки 1 (монофонический).
- 1: 2\П: звуковой сигнал правого канала аудиодорожки 1 (монофонический).
- 2: СТЕРЕО: стереофонический звуковой сигнал аудиодорожки 2.
- 2: 1\Л: звуковой сигнал левого канала аудиодорожки 2 (монофонический).
- 2: 2\П: звуковой сигнал правого канала аудиодорожки 2 (монофонический).


Воспроизведение дисков VIDEO CD с функцией PBC (Версия 2.0) — воспроизведение PBC

(только VIDEO CD)

Вы можете использовать меню PBC (управление воспроизведением) на телевизионном экране, чтобы наслаждаться интерактивным программным обеспечением диска. Формат и структура меню могут отличаться в зависимости от особенностей диска.

- 1 Нажмите кнопку  (или DVD  на аппарате)  для начала воспроизведения VIDEO CD с функциями PBC (Версия 2.0). На телевизионном экране появляется меню PBC. В зависимости от диска VIDEO CD меню может не появляться.
- 2 Нажимайте кнопки с цифрами  для выбора номера пункта, который Вам нужен.
- 3 Нажмите кнопку ENTER . В зависимости от диска VIDEO CD может появиться индикация “Press ENTER” в качестве индикации “Press SELECT” в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к диску. В этом случае нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) .
- 4 Продолжайте воспроизведение в соответствии с инструкциями в меню. Обращайтесь к инструкции по эксплуатации, прилагаемой вместе с диском VIDEO CD, так как процедура управления может отличаться в зависимости от VIDEO CD.



Для возврата к предыдущему меню






Нажмите кнопку  RETURN [29].

Примечание

Воспроизведение PBC отменяется, когда активизировано произвольное воспроизведение, программное воспроизведение или повторное воспроизведение.


Для отмены воспроизведения с функциями PBC

1 Нажимайте повторно кнопку  или  [5] или нажмите цифровые кнопки [33], чтобы выбрать дорожку, когда воспроизведение остановлено.

2 Нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) [4] или кнопку ENTER [30].
Воспроизведение начнется с выбранной дорожки. Неподвижные изображения, такие как экраны меню, не будут показаны.
Чтобы вернуться к воспроизведению PBC, дважды нажмите кнопку  [4], а затем нажмите кнопку  (или DVD  на аппарате) [4].



Возобновление воспроизведения с точки, где Вы остановили диск — Возобновление воспроизведения

Данная система запоминает точку, в которой Вы остановили воспроизведение диска, чтобы Вы могли возобновить воспроизведение с этой точки. Возобновление воспроизведения не отменяется, когда Вы выключаете систему, за исключением аудиодорожек MP3 и файлов изображений JPEG.

1 Во время воспроизведения диска нажмите кнопку  [4] для остановки воспроизведения.


На дисплее появится индикация “RESUME”.

Если не появится индикация “RESUME”, возобновление воспроизведения будет недоступно.




2 Нажмите кнопку  (или DVD  на аппарате) [4].

Система начинает воспроизведение с точки, в которой Вы остановили воспроизведение диска в пункте 1.

Примечания

- Вы не можете выполнять возобновление воспроизведения во время произвольного воспроизведения или программного воспроизведения.
- Эта функция может работать неправильно с некоторыми дисками.
- Возобновление воспроизведения отменяется, когда
 - Вы нажимаете кнопку  [4], когда диск остановлен.
 - Вы открываете отсеки дисков.
 - Вы измените функционирование.
 - Вы изменяете установки в меню установок.
 - Вы изменили уровень контроля со стороны родителей.

К Вашему сведению

Для воспроизведения с начала диска нажмите дважды кнопку  [4], а затем нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) [4].

продолжение следует 

Возобновление воспроизведения диска, который был остановлен — Многодисковое возобновление

(Только DVD VIDEO и VIDEO CD)

Эта система может сохранять точку, в которой Вы остановили воспроизведение диска, максимально для 40 дисков и возобновлять воспроизведение, когда Вы вставляете этот же диск еще раз. Если Вы сохраняете точку возобновления воспроизведения для 41-го диска, точка возобновления воспроизведения для первого диска будет удалена.

Для активизации данной функции выберите в пункте “ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.” в установках “УСТАНОВКИ” опцию “ВКЛ” (стр. 58).

Примечание

Если для пункта “ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.” в установках “УСТАНОВКИ” будет выбрана опция “ВКЛ”, и Вы будете воспроизводить записанный диск, как, например, DVD-R, система может воспроизводить другие записанные диски с той же самой точки возобновления. Для начала воспроизведения с начала диска нажмите дважды кнопку **[4]**, а затем нажмите кнопку **[>]** (или кнопку DVD **[▶]** на аппарате) **[4]**.

Использование режима воспроизведения

Создание Вашей собственной программы

— Программное воспроизведение

VIDEO CD **[C D]**

Вы можете создать программу максимально из 99 шагов в той последовательности, в которой Вы хотите, чтобы они воспроизводились. Вы можете запрограммировать только дорожки с текущего диска.

1 Нажмите кнопку **[☰]** DISPLAY **[26]**.

На экране телевизора появляется управляющее меню.

2 Нажимайте повторно кнопку

[↑] или **[↓]** **[30]** для выбора

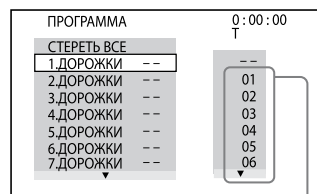
[PROGRAM] (ПРОГРАММА), а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

На экране телевизора появляются опции для пункта “ПРОГРАММА”.

3 Нажимайте повторно кнопку

[↑] или **[↓]** **[30]** для выбора

“УСТАНОВ→”, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.



Номер дорожки

4 Нажмите кнопку \rightarrow $\boxed{30}$.

Курсор переместится к списку дорожек "Т" (в данном случае к "01").

ПРОГРАММА		0:00:00
СТЕРЕТЬ ВСЕ		T
1.ДОРОЖКИ	--	--
2.ДОРОЖКИ	--	01
3.ДОРОЖКИ	--	02
4.ДОРОЖКИ	--	03
5.ДОРОЖКИ	--	04
6.ДОРОЖКИ	--	05
7.ДОРОЖКИ	--	06

- 5 Выберите дорожку, которую Вы хотите запрограммировать. Например, выберите дорожку "02". Нажимайте повторно кнопку \uparrow или \downarrow $\boxed{30}$ для выбора пункта "02" в столбце ниже "Т", а затем нажмите кнопку ENTER $\boxed{30}$.

Выбранная дорожка

ПРОГРАММА		0:15:30
СТЕРЕТЬ ВСЕ		T
1.ДОРОЖКИ	(02)	--
2.ДОРОЖКИ	--	01
3.ДОРОЖКИ	--	02
4.ДОРОЖКИ	--	03
5.ДОРОЖКИ	--	04
6.ДОРОЖКИ	--	05
7.ДОРОЖКИ	--	06

Общее время воспроизведения запрограммированных дорожек

- 6 Для программирования других дорожек повторите действия пунктов с 4 по 5.

7 Нажмите кнопку \triangleright (или DVD \blacktriangleright на аппарате) $\boxed{4}$.

Программное воспроизведение начинается.

Когда программное воспроизведение заканчивается, Вы можете заново запустить ту же самую программу, нажав кнопку \triangleright (или кнопку DVD \blacktriangleright на аппарате) $\boxed{4}$.

Для изменения запрограммированного шага:

Нажимайте повторно кнопку \uparrow или \downarrow $\boxed{30}$ для выбора номера запрограммированного шага, который Вы хотите изменить. Затем нажмите кнопку \rightarrow $\boxed{30}$.

Для удаления запрограммированного шага:

Нажимайте повторно кнопку \uparrow или \downarrow $\boxed{30}$ для выбора номера запрограммированного шага, который Вы хотите удалить. Затем нажмите кнопку CLEAR $\boxed{32}$.

Для удаления всех запрограммированных шагов из запрограммированного списка:



Нажмите кнопку \uparrow $\boxed{30}$, чтобы выбрать опцию "СТЕРЕТЬ ВСЕ". Затем нажмите кнопку ENTER $\boxed{30}$.

Для отмены программного воспроизведения

Нажмите кнопку CLEAR $\boxed{32}$, или выберите опцию "ВЫКЛ" при выполнении действий пункта 3. Для воспроизведения той же самой программы еще раз, выберите опцию "ВКЛ" при выполнении действий пункта 3, а затем нажмите кнопку ENTER $\boxed{30}$.

продолжение следует \Rightarrow

Для выключения управляющего меню

Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY  до тех пор, пока с экрана телевизора не исчезнет управляющее меню.

Примечания

- Когда активизировано программное воспроизведение, установка “ПОВТОР” автоматически изменяется на “ВКЛ”, если текущей установкой является “ДИСК” или “ДОРОЖКИ”.
- Вы не можете осуществить программное воспроизведение дисков VIDEO CD во время воспроизведения PBC.

К Вашему сведению

Программное воспроизведение отменяется, и запрограммированный список очищается, когда

- Вы меняете диск.
- Вы выключаете систему.
- Вы меняете функционирование.

Воспроизведение в произвольном порядке

— Произвольное воспроизведение

VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD

Вы можете воспроизводить дорожки на текущем диске в произвольном порядке. Каждый раз, когда Вы осуществляете произвольное воспроизведение, порядок воспроизведения может отличаться. Произвольное воспроизведение доступно только для дорожек на текущем диске.

1 Нажмите кнопку DISPLAY .

На экране телевизора появляется управляющее меню.

2 Нажимайте повторно кнопку или для выбора (ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР), а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для пункта “ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР”.

3 Нажимайте повторно кнопку или для выбора нужной Вам установки.

При воспроизведении диска VIDEO CD или AUDIO CD:

- ДОРОЖКИ: все дорожки на текущем диске воспроизводятся случайным образом.




Когда активизировано программное воспроизведение:

- ВКЛ: все дорожки запрограммированного списка воспроизводятся случайным образом.


При воспроизведении диска DATA CD/DVD:

- ВКЛ: все аудиодорожки MP3 в выбранном альбоме на текущем диске воспроизводятся случайным образом. Когда альбом не выбран, случайным образом воспроизводится первый альбом.



4 Нажмите кнопку ENTER .

5 Нажмите кнопку  (или DVD  на аппарате) .


Начнется произвольное воспроизведение.

Для отмены произвольного воспроизведения нажмите кнопку CLEAR  или выберите опцию “ВЫКЛ” в пункте 3.

Для выключения управляющего меню

Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY  до тех пор, пока с экрана телевизора не исчезнет управляющее меню.

Примечания

- Произвольное воспроизведение отменяется, когда
 - Вы открываете отсек дисков .
 - Вы меняете диск.
 - Вы выключаете систему.
 - Вы меняете функционирование.
 - Вы выполняете поиск дорожки/индекса.
- Вы не можете осуществить произвольное воспроизведение дисков VIDEO CD во время воспроизведения PBC.
- Для аудиодорожек MP3 та же самая песня может воспроизводиться повторно.

Повторное воспроизведение

— Повторное воспроизведение








Вы можете повторно воспроизводить все заголовки, дорожки, файлы или отдельный заголовок, главу, дорожку или файл на диске.




Вы можете одновременно выбрать произвольное и программное воспроизведение.

1 Нажмите кнопку  DISPLAY .

На экране телевизора появляется управляющее меню.

2 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора  (ПОВТОР), а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для пункта “ПОВТОР”.



3 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора нужной Вам установки.

Установки по умолчанию подчеркнуты.

- ВЫКЛ
- ВСЕ ДИСКИ
- ОДИН ДИСК
- ГЛАВА (DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR)
- РАЗДЕЛ (DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR)
- ДОРОЖКИ¹⁾ (AUDIO CD, VIDEO CD, DATA CD/DVD²⁾)
- АЛЬБОМ (DATA CD/DVD)
- ВКЛ (Произвольное воспроизведение или программное воспроизведение)

продолжение следует 

4 Нажмите кнопку ENTER **30**.


5 Нажмите кнопку  (или DVD  на аппарате) **41**.

Начинается повторное воспроизведение.

Для отмены повторного воспроизведения нажмите кнопку CLEAR **32** или выберите опцию “ВЫКЛ” в пункте 3.

- 1) Вы не можете выбрать установку “ДОРОЖКИ”, когда пункт “РЕЖИМ(MP3, JPEG)” установлен в положение “ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG)”.
- 2) Только аудиодорожки MP3.

Для выключения управляющего меню

Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY **26** до тех пор, пока с экрана телевизора не исчезнет управляющее меню.

Примечания

- Вы также можете изменить установку повторного воспроизведения, повторно нажимая кнопку REPEAT/FM MODE **19**.
- В зависимости от DVD VIDEO Вы не можете выполнять повторное воспроизведение.
- Вы не можете выполнять повторное воспроизведение дисков VIDEO CD во время воспроизведения PBC.
- При воспроизведении диска DATA CD/DVD, который содержит аудиодорожки MP3 и файлы изображений JPEG, звучание не будет совпадать с изображением, если их время воспроизведения отличается.
- Повторное воспроизведение будет отменено, если
 - Вы открываете отсек дисков.
 - Вы выключаете систему.
 - Вы изменяете функционирование (за исключением случая, когда выбран пункт “ВСЕ ДИСКИ”).

Поиск/выбор диска

Воспроизведение DVD VIDEO с использованием меню

DVD-V

Некоторые DVD VIDEO имеют меню, чтобы помочь Вам насладиться DVD VIDEO. Вы можете воспроизводить DVD VIDEO с помощью меню на экране телевизора.

Использование DVD TOP MENU

DVD VIDEO содержит много секций с изображением или музыкой, которые называются “заголовками”. При воспроизведении диска DVD VIDEO, который содержит несколько заголовков, Вы можете выбрать нужный заголовок с помощью DVD TOP MENU **31**.

Использование DVD MENU

Некоторые DVD VIDEO позволяют Вам выбрать содержание диска с использованием меню. Во время воспроизведения этих DVD VIDEO Вы можете выбрать пункты, такие как язык субтитров и язык озвучивания, используя DVD/TUNER MENU **24**.

- 1 Нажмите кнопку DVD TOP MENU **31** или DVD/TUNER MENU **24**.

На телевизионном экране появляется меню. Содержание меню отличается в зависимости от диска.

- 2 Нажимайте кнопки **▲/▼/◀/▶** **30** или кнопки с цифрами **33** для выбора заголовка или пункта, который Вы хотите воспроизвести.

- 3 Нажмите кнопку ENTER **30**.

Выбор опции "ORIGINAL" или "PLAY LIST" на диске DVD-R/-RW в режиме VR

DVD-VR

Эта функция доступна только для дисков DVD-R/-RW в режиме VR с созданным списком воспроизведения.

- 1 Нажмите кнопку **☐** DISPLAY **26**, когда воспроизведение остановлено.

На экране телевизора появляется управляющее меню.

- 2 Нажимайте повторно кнопку **▲** или **▼** **30** для выбора **ORIGINAL** или **PLAY LIST**, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

На экране телевизора появляются опции для пункта "ORIGINAL/PLAY LIST".

- 3 Нажимайте повторно кнопку **▲** или **▼** **30** для выбора нужной Вам установки.

- PLAY LIST: воспроизведение в соответствии со списком воспроизведения, созданным на диске.
- ORIGINAL: воспроизведение в соответствии с записанной первоначально последовательностью.





- 4 Нажмите кнопку ENTER **30**.




Использование экранной индикации для поиска заголовка/раздела/эпизода/дорожки/индекса/альбома/файла




Вы можете выполнять поиск по различной информации, записанной на диске, например, по заголовку, дорожке или альбому. Каждому пункту на диске присваивается уникальный номер, и Вы можете выбрать нужный Вам пронумерованный пункт из управляющего меню. Вы также можете выполнить поиск отдельной точки с помощью временного кода (поиск по времени)(Только диски DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR).

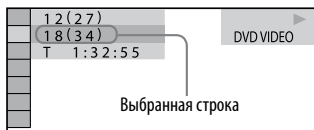
продолжение следует

1 Нажмите кнопку  DISPLAY . (При воспроизведении диска DATA CD/DVD с файлами изображений JPEG, нажмите дважды кнопку  DISPLAY .)
На экране телевизора появляется управляющее меню.

2 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора пункта поиска.






Например: при выборе пункта  (РАЗДЕЛ)


Выбрана индикация “** (**)” (** относится к числу). Число в скобках указывает общее количество заголовков, разделов, дорожек, индексов, эпизодов, альбомов или файлов.





3 Нажмите кнопку ENTER .

Индикация “** (**)” изменяется на “_ _ (**)”.



4 Нажимайте повторно кнопку  или   или нажмите цифровые кнопки , чтобы выбрать заголовок, дорожку, альбом и т.п. или номер файла.
Если Вы допустили ошибку, нажмите кнопку CLEAR  для отмены числа.

5 Нажмите кнопку ENTER .
Система начинает воспроизведение с выбранного заголовка, дорожки, альбома и т.п.

Для выключения управляющего меню











Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY  до тех пор, пока не исчезнет управляющее меню.

К Вашему сведению

При выключенном отображении управляющего меню Вы сможете выполнять поиск раздела (DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR) или дорожки (AUDIO CD и VIDEO CD), нажимая цифровые кнопки  и кнопку ENTER .

Для поиска отдельной точки с использованием временного кода — Поиск по времени

(Только DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR)

- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY .
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора опции  (ВРЕМЯ/ТЕКСТ).
Выбрана индикация “Т **: **: **” (истекшее время воспроизведения текущего заголовка).
- 3 Нажмите кнопку ENTER .
Индикация “Т **: **: **” изменяется на “Т--:--:--”.
- 4 Введите временной код с помощью цифровых кнопок , затем нажмите кнопку ENTER .
Например, для нахождения эпизода в 2 часах, 10 минутах и 20 секундах от начала, введите индикацию “21020”.
Если Вы допустили ошибку, нажмите кнопку CLEAR  для отмены числа.



Примечание

В зависимости от диска Вы не можете осуществлять поиск по времени.


Поиск по эпизоду

— Наведение на изображение

DVD-V **VIDEO CD**

- 1 Нажимайте повторно кнопку PICTURE NAVI  для выбора формата VIEWER, в котором Вы хотите выполнять поиск.
 - ПРОСМОТР РАЗДЕЛА (DVD VIDEO)
 - ПРОСМОТР ГЛАВЫ (DVD VIDEO)
 - ПРОСМОТР ДОРОЖКИ (VIDEO CD или Super VCD)
- 2 Нажмите кнопку ENTER .
Появляется первый эпизод первых 9 разделов, заголовков или дорожек. Если имеется свыше 9 разделов, заголовков или дорожек, в правой нижней части экрана появляется индикация “▼”.

1	2	3	▼
4	5	6	
7	8	9	

продолжение следует 

- 3** Нажмите кнопку $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ **[30]** для выбора разделов, заголовка или дорожки, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

Система начинает воспроизведение с выбранного эпизода.

Для отмены поиска

Нажмите кнопку \curvearrowright RETURN **[29]**.

Примечание

В зависимости от диска Вы, возможно, не сможете выбрать некоторые пункты.

К Вашему сведению

Для отображения оставшихся разделов, заголовков или дорожек выберите эпизод в нижней строке и нажмите кнопку \blacktriangledown **[30]**. Для возвращения к предыдущему эпизоду выберите эпизод в верхней строке и нажмите кнопку \blacktriangle **[30]**.

Воспроизведение дисков MP3/JPEG

DATA CD DATA DVD

Примечания

- Система может воспроизводить до 200 альбомов, включая альбомы, которые не содержат аудиодорожки MP3 и файлы изображений JPEG.
- Система может воспроизвести аудиодорожки MP3 и файлы изображений JPEG. Система будет воспроизводить любые данные с расширением “.MP3”, “.JPG” или “.JPEG” даже если они не представляют собой данные в формате MP3 или JPEG. При воспроизведении этих данных может издаваться громкий шум, который может повредить Вашу акустическую систему.
- В зависимости от программного обеспечения кодирования/записи записывающего устройства или носителя записи, используемых для записи аудиодорожек MP3, Вы можете столкнуться с такими проблемами, как, например, невозможность воспроизведения, задержка звука и помехи.
- Для следующих дисков/ситуаций время, требующееся до начала воспроизведения, может увеличиться:
 - диск, на который записана сложная структура папок.
 - диск, записанный в мультисессионном режиме.
 - диск, к которому были добавлены данные (диск, не прошедший окончательную обработку).
 - когда только что были воспроизведены дорожки или файлы из другого альбома.
- Невозможно воспроизводить на системе некоторые диски CD-R/-RW или DVD-R/-RW/+R/+RW в зависимости от формата файлов.

Выбор аудиодорожки MP3 или альбома

- 1 Загрузите диск в отсек дисков [10].

Появляется список альбомов.



- 2 Нажимайте повторно кнопку \blacktriangle или \blacktriangledown [30], чтобы выбрать альбом.

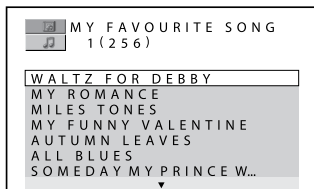
Воспроизведение альбома:

Нажмите кнопку \triangleright (или DVD \blacktriangleright на аппарате) [4].

Система начинает воспроизведение с первой дорожки выбранного альбома. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку \blacksquare [4].

Воспроизведение дорожки:

- 1 Нажмите кнопку ENTER [30]. Появляется список аудиодорожек MP3 выбранного альбома.



- 2 Нажимайте повторно кнопки \blacktriangle или \blacktriangledown [30] для выбора нужной Вам аудиодорожки MP3, а затем нажмите кнопку ENTER [30]. Система начинает воспроизведение с выбранной аудиодорожки MP3.

Для отображения следующей или предыдущей страницы списка дорожек или списка альбомов

Когда отображается список дорожек или список альбомов, нажимайте повторно кнопку \blacktriangleleft или \blacktriangleright [30].

Для воспроизведения следующего альбома аудиодорожек MP3

Вы можете выбрать следующий альбом, повторно нажимая кнопку ►► [5] до последней дорожки текущего альбома, а затем один раз нажмите кнопку ►► [5]. Выбрана первая дорожка следующего альбома. Тем не менее, Вы не можете выбрать предыдущий альбом, повторно нажимая кнопку ◀◀ [5]. Для выбора предыдущего альбома выберите альбом из списка альбомов.

Для возвращения к списку альбомов, когда отображается список дорожек

Нажмите кнопку ⏪ RETURN [29].

Для включения или выключения списка альбомов или списка дорожек

Нажимайте повторно кнопку DVD/TUNER MENU [24].

Выбор файла изображений JPEG или альбома

- 1 Загрузите диск в отсек дисков [10].

На телевизионном экране появляется список альбомов.

- 2 Нажимайте повторно кнопку ▲ или ▼ [30], чтобы выбрать альбом.

Воспроизведение альбома:

Нажмите кнопку ▷ (или DVD ► на аппарате) [4].

Система начинает демонстрацию слайдов с первого файла изображений выбранного альбома.

Воспроизведение файла изображений:

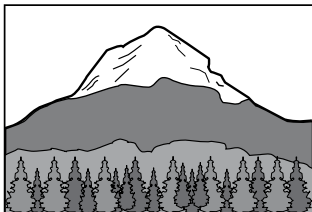
- 1 Нажмите кнопку PICTURE NAVI [18].

Отображается уменьшенное изображение для 16 файлов изображений JPEG в выбранном альбоме.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Если в выбранном альбоме имеется свыше 16 файлов изображений, справа появляется полоса прокрутки.

- 2 Нажмите кнопку $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ $\boxed{30}$ для выбора изображения, которое Вы хотите просмотреть, а затем нажмите кнопку \triangleright (или кнопку DVD \blacktriangleright на аппарате) $\boxed{4}$. Демонстрация слайдов начинается с выбранного файла изображений. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку \blacksquare $\boxed{4}$.



Для отображения следующей или предыдущей страницы списка альбомов

Когда отображается список альбомов, нажимайте повторно кнопку \blacktriangleleft или \blacktriangleright $\boxed{30}$.

Для отображения следующего или предыдущего файла изображений JPEG

Во время демонстрации слайдов нажимайте повторно кнопку \blacktriangleleft или \blacktriangleright $\boxed{30}$.

Для воспроизведения следующего альбома файлов изображений JPEG

Вы можете выбрать следующий альбом, повторно нажимая кнопку \blacktriangleright $\boxed{30}$ до последнего файла текущего альбома, а затем один раз нажмите кнопку \blacktriangleright $\boxed{30}$. Выбран первый файл следующего альбома. Тем не менее, Вы не можете выбрать предыдущий альбом, повторно нажимая кнопку \blacktriangleleft $\boxed{30}$. Для выбора предыдущего альбома выберите альбом из списка альбомов.

Для включения или выключения отображения списка альбомов

Нажимайте повторно кнопку DVD/TUNER MENU $\boxed{24}$.

Для поворота файла изображений JPEG

Когда на экране телевизора отображается файл изображений JPEG, Вы можете поворачивать изображение на 90 градусов. Во время просмотра изображения нажимайте повторно кнопку \blacktriangleup или \blacktriangledown $\boxed{30}$. Нажмите кнопку CLEAR $\boxed{32}$ для возвращения к первоначальному виду.

Примечания


- Кнопка PICTURE NAVI $\boxed{18}$ не работает, когда опция "РЕЖИМ(MP3, JPEG)" установлена в положение "ЗВУК(MP3)".
- Когда Вы нажимаете кнопку \blacktriangleleft или \blacktriangleright $\boxed{30}$ для выбора следующего или предыдущего изображения, изображение вернется к первоначальному виду, даже если Вы ранее повернули изображение.
- Демонстрация слайдов останавливается при нажатии на кнопку \blacktriangleup или \blacktriangledown $\boxed{30}$.

продолжение следует 

Воспроизведение аудиодорожек MP3 и файлов изображений JPEG в виде демонстрации слайдов со звуком

DATA CD DATA DVD






Вы можете выполнить демонстрацию слайдов со звуком, поместив сначала файлы изображений JPEG и аудиодорожки MP3 в один альбом на диске DATA CD/DVD.

1 Загрузите диск в отсек дисков .

На телевизионном экране появляется список альбомов.

2 Нажмите кнопку  DISPLAY .





На экране телевизора появляется управляющее меню.

3 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора  (РЕЖИМ(MP3,JPEG)), а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для пункта “РЕЖИМ(MP3,JPEG)”.







Установки по умолчанию подчеркнуты.


- АВТО: Воспроизводятся и файлы изображений JPEG, и аудиодорожки MP3 из одного альбома в виде демонстрации слайдов со звуком.
- ЗВУК(MP3): Непрерывно воспроизводятся аудиодорожки MP3.
- ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG): Воспроизводятся файлы изображений JPEG в виде демонстрации слайдов.

4 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора индикации “АВТО”, а затем нажмите кнопку ENTER .


5 Нажмите кнопку DVD/TUNER MENU .

На экране телевизора появляется список альбомов.

6 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора нужного Вам альбома, а затем нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) .

Демонстрация слайдов со звуком начинается с выбранного альбома. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку .

Для включения или выключения отображения списка альбомов

Нажимайте повторно кнопку DVD/TUNER MENU .

Для отмены демонстрации слайдов со звуком

Выберите установку “ЗВУК(MP3)” или установку “ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG)” при выполнении действий пункта 4.



Примечания






- В некоторых случаях Вы не можете изменить установку “РЕЖИМ(MP3,JPEG)”, когда пункт “РЕЖИМ(MP3,JPEG)” установлен в положение
 - “ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG)”, и выбранный диск содержит только аудиодорожки MP3.
 - “ЗВУК(MP3)”, и выбранный диск содержит только файлы изображений JPEG.

- Максимальное количество аудиодорожек MP3 или файлов изображений JPEG в альбоме, которые могут быть распознаны системой:
 - 600, когда пункт “РЕЖИМ(MP3,JPEG)” установлен в положение “ЗВУК(MP3)” или “ИЗОБРАЖЕНИЕ(JPEG)”.
 - 300, когда пункт “РЕЖИМ(MP3,JPEG)” установлен в положение “АВТО”.
- Если на диске нет аудиодорожек MP3, на экране телевизора появляется сообщение “Нет звуковых данных”, и диск невозможно воспроизвести.
- Если на диске нет файлов изображений JPEG, на экране телевизора появляется сообщение “Нет данных изображения”, и диск невозможно воспроизвести.
- Если Вы одновременно воспроизводите аудиодорожки MP3 и файлы изображений JPEG с данными большого размера, звук может пропускаться.




Определение скорости демонстрации слайдов

(Только файлы изображений JPEG)

1 Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY  до тех пор, пока на экране телевизора не появится управляющее меню для файлов изображений JPEG.

2 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора  (ИНТЕРВАЛ), а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для пункта “ИНТЕРВАЛ”.

3 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора нужного Вам интервала перехода.

Установки по умолчанию подчеркнуты.

- **НОРМАЛЬНЫЙ**: Устанавливает длительность приблизительно от 6 до 9 секунд (Изображения с размером 3000000 пикселей или более увеличат длительность).
- **БЫСТРЫЙ**: установит меньшую продолжительность, чем установка NORMAL.
- **МЕДЛЕННЫЙ 1**: установит большую продолжительность, чем установка NORMAL.
- **МЕДЛЕННЫЙ 2**: установит большую продолжительность, чем установка МЕДЛЕННЫЙ 1.

4 Нажмите кнопку ENTER .

Выбранная установка применяется.







Примечание

Для отображения некоторых файлов изображений JPEG (особенно файлов изображений JPEG в формате постстрочного сканирования или файлов изображения JPEG размером 3000000 пикселей или больше) может потребоваться больше времени, чем для других, что приведет к тому, что переходы будут больше, чем выбранная Вами опция.

продолжение следует 

Выбор эффекта перехода для файлов изображений при демонстрации слайдов

(Только файлы изображений JPEG)







- 1 Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY **[26]** до тех пор, пока на экране телевизора не появится управляющее меню для файлов изображений JPEG.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора  (ЭФФЕКТ), а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.
На экране телевизора появляются опции для пункта “ЭФФЕКТ”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора нужной Вам установки.
Установки по умолчанию подчеркнуты.
 - РЕЖИМ 1: Изображение разворачивается на экране сверху вниз.
 - РЕЖИМ 2: Изображение разворачивается на экране слева направо.
 - РЕЖИМ 3: Изображение будет растягиваться с центра экрана.
 - РЕЖИМ 4: Изображения будут появляться на экране с произвольно чередующимися эффектами.
 - РЕЖИМ 5: Следующее изображение выскальзывает по предыдущему изображению.
 - ВЫКЛ: Выключает данную функцию.
- 4 Нажмите кнопку ENTER **[30]**.
Выбранная установка применяется.

Регулировка задержки между изображением и звуком

— A/V SYNC

DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD**

Если звук не синхронизирован с изображением на экране, Вы можете отрегулировать задержку между изображением и звуком.

- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY **[26]**, когда воспроизведение остановлено.
На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора  (A/V SYNC), а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.
На экране телевизора появляются опции для пункта “A/V SYNC”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  **[30]** для выбора нужной Вам установки.
Установки по умолчанию подчеркнуты.
 - ВЫКЛ: не будет регулировать.
 - ВКЛ: будет регулировать разницу между изображением и звуком.
- 4 Нажмите кнопку ENTER **[30]**.

Примечание

В зависимости от входного канала данная функция может оказаться неэффективной.

Ограничение воспроизведения

диска

— ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА, ДОСТУП

DVD-V VIDEO CD C D

Вы можете установить 2 типа ограничений воспроизведения для нужного Вам диска.

Обычный контроль со стороны родителей — ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА

Вы можете установить ограничения воспроизведения таким образом, чтобы система не могла воспроизводить неподходящие диски.

Контроль со стороны родителей — ДОСТУП








Вы можете ограничить воспроизведение некоторых DVD VIDEO в соответствии с заранее определенным цензом, таким как возраст пользователей. При воспроизведении ограниченного эпизода этот эпизод обрывается или заменяется другим предварительно установленным эпизодом.

Тот же самый пароль используется для обеих установок как обычного контроля со стороны родителей, так и контроля со стороны родителей.

Предотвращение воспроизведения определенного диска

— ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА

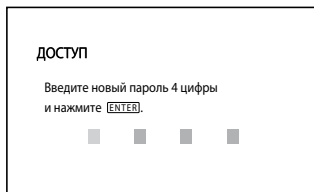
Вы можете установить одинаковый пароль обычного контроля со стороны родителей не более чем для 40 дисков. Когда вы установите 41-й диск, ограничение воспроизведения первого диска будет отменено.

- 1 Загрузите диск, на который Вы хотите установить ограничения воспроизведения.
Если диск воспроизводится, нажмите кнопку  [4] для остановки воспроизведения.
- 2 Нажмите кнопку  DISPLAY [26], когда воспроизведение остановлено.
На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  [30] для выбора  (ДОСТУП), а затем нажмите кнопку ENTER [30].
На экране телевизора появляются опции для пункта “ДОСТУП”.
- 4 Нажимайте повторно кнопку  или  [30] для выбора “ВКЛ→”, а затем нажмите кнопку ENTER [30].

продолжение следует 

Если Вы не ввели пароль:

Появится отображение для регистрации нового пароля.



Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **[33]**, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**. На экране телевизора появляется дисплей для подтверждения пароля.

Когда Вы уже зарегистрировали пароль:

На экране телевизора появляется дисплей для ввода пароля.

- 5** Введите или введите повторно Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **[33]**, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

На экране телевизора появляется индикация "Общая защита установлена.", и экран возвращается к управляющему меню.

Если Вы сделали ошибку при введении Вашего пароля

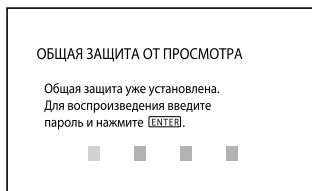
Нажимайте повторно кнопку **[30]** для удаления введенного Вами числа, а затем заново введите Ваш пароль.

Для выключения функции обычного контроля со стороны родителей

- 1 Следуйте действиям пунктов 1-3 раздела "Предотвращение воспроизведения определенного диска" (стр. 49).
- 2 Нажимайте повторно кнопку **[4]** или **[5]** для выбора индикации "ВЫКЛ→", а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.
- 3 Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **[33]**, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

Для воспроизведения диска, для которого установлен обычный контроль со стороны родителей

- 1 Вставьте диск, для которого установлен обычный контроль со стороны родителей. Появится отображение опции "ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА".



- 2 Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **[33]**, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**. Система готова к воспроизведению.

К Вашему сведению

Если Вы забыли Ваш пароль, введите 6-значное число “199703” при помощи кнопок с цифрами **[33]**, когда отображение опции “ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ ПРОСМОТРА” спросит Ваш пароль, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**. Отображение попросит Вас ввести новый 4-значный пароль.

Ограничение воспроизведения детьми

— ДОСТУП
(Только DVD VIDEO)

Вы можете ограничить воспроизведение некоторых DVD VIDEO в соответствии с заранее определенным цензом, таким как возраст пользователей.

- 1 Нажмите кнопку **[26]** DISPLAY, когда воспроизведение остановлено.

На экране телевизора появляется управляющее меню.

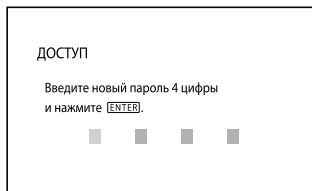
- 2 Нажимайте повторно кнопку **[30]** или **[30]** для выбора (ДОСТУП), а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

На экране телевизора появляются опции для пункта “ДОСТУП”.

- 3 Нажимайте повторно кнопку **[30]** или **[30]** для выбора “ПРОИГРЫВАТЕЛЬ →”, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**.

Если Вы не ввели пароль:

Появится отображение для регистрации нового пароля.



Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **[33]**, а затем нажмите кнопку ENTER **[30]**. На экране телевизора появляется дисплей для подтверждения пароля.

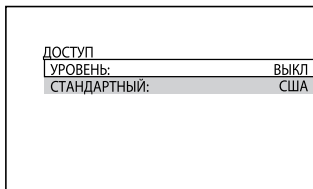
Когда Вы уже зарегистрировали пароль:

На экране телевизора появляется дисплей для ввода пароля.

продолжение следует 

- 4** Введите или введите повторно Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **33**, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

Появляется дисплей для установки уровня ограничения воспроизведения.



- 5** Нажимайте повторно кнопку **↑** или **↓** **30** для выбора индикации “СТАНДАРТНЫЙ”, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

На экране телевизора появляются опции для пункта “СТАНДАРТНЫЙ”.

- 6** Нажимайте повторно кнопку **↑** или **↓** **30** для выбора географической зоны в качестве ценза для ограничения воспроизведения, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

Зона выбрана.

Когда Вы выбрали пункт “ДРУГИЕ→”, введите код региона для нужной Вам географической области в соответствии с разделом “Список кодов регионов для контроля со стороны родителей” (стр. 98), используя цифровые кнопки **33**.

- 7** Нажимайте повторно кнопку **↑** или **↓** **30** для выбора индикации “УРОВЕНЬ”, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

На экране телевизора появляются опции для пункта “УРОВЕНЬ”.

- 8** Нажимайте повторно кнопку **↑** или **↓** **30** для выбора нужного Вам уровня, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

Завершена установка контроля со стороны родителей.

Чем ниже значение, тем жестче ограничение.

Если Вы сделали ошибку при введении Вашего пароля

Нажимайте повторно кнопку **←** **30** для удаления введенного Вами числа, а затем заново введите Ваш пароль. Для выключения функции контроля со стороны родителей установите опцию “УРОВЕНЬ” в положение “ВЫКЛ”.

Для воспроизведения диска, для которого установлен контроль со стороны родителей

- 1** Вставьте диск и нажмите кнопку **▷** (или кнопку DVD **▶** на аппарате) **4**.

На экране телевизора появляется дисплей для ввода Вашего пароля.






- 2** Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами **33**, а затем нажмите кнопку ENTER **30**.

Система начинает воспроизведение.

Примечания




- Индикации управляющего меню отобразят различные пункты в зависимости от типа диска.
- Если Вы воспроизводите DVD VIDEO, у которых нет функции контроля со стороны родителей, воспроизведение не может быть ограничено на данной системе.
- В зависимости от DVD VIDEO Вас могут попросить изменить уровень контроля со стороны родителей во время воспроизведения диска. В этом случае введите Ваш пароль, а затем измените уровень. Если отменен режим возобновления воспроизведения, уровень возвращается к исходному уровню.

К Вашему сведению



Если Вы забыли Ваш пароль, извлеките диск и повторите действия пунктов с 1 до 3 опции "Ограничение воспроизведения детьми". Когда Вас попросят ввести Ваш пароль, введите "199703" при помощи кнопок с цифрами , а затем нажмите кнопку ENTER . Отображение попросит Вас ввести новый 4-значный пароль. После того, Как Вы ввели 4-значный пароль, заново вставьте диск и нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) . Когда появляется дисплей для ввода Вашего пароля, введите Ваш новый пароль.



Изменение пароля



- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY , когда воспроизведение остановлено.
На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или  для выбора  (ДОСТУП), а затем нажмите кнопку ENTER .
На экране телевизора появляются опции для пункта "ДОСТУП".

- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  для выбора "ПАРОЛЬ→", а затем нажмите кнопку ENTER .



На экране телевизора появляется дисплей для ввода пароля.

- 4 Введите Ваш 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами , а затем нажмите кнопку ENTER .

- 5 Введите новый 4-значный пароль при помощи кнопок с цифрами , а затем нажмите кнопку ENTER .

- 6 Для подтверждения Вашего пароля, введите его повторно при помощи кнопок с цифрами , а затем нажмите кнопку ENTER .

Если Вы сделали ошибку при введении Вашего пароля



Нажимайте повторно кнопку   для удаления введенного Вами числа, а затем заново введите Ваш пароль.

Использование меню установок DVD






Используя меню установок DVD, Вы можете выполнить различные регулировки таких параметров, как, например, изображение и звук.

Примечание





Установки воспроизведения, сохраненные на диске, имеют преимущество над установками меню установок DVD. Таким образом, некоторые установки меню установок DVD могут не выполняться.

- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY , когда воспроизведение остановлено.





На экране телевизора появляется управляющее меню.

- 2 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора  (УСТАНОВКА), а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для пункта “УСТАНОВКА”.

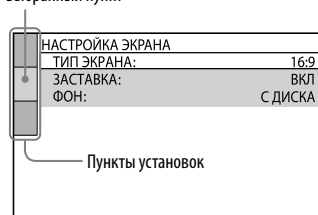
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора индикации “ПОЛНАЯ”, а затем нажмите кнопку ENTER .





На экране телевизора появляется меню установок.

- 4 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора пункта установки из отображаемого списка: “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ”, “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” или “УСТАНОВКИ”. Затем нажмите кнопку ENTER .

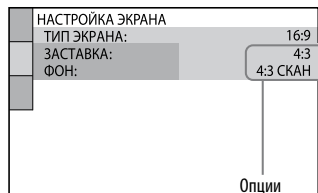
Будет выбран пункт установки.
Например: НАСТРОЙКА ЭКРАНА

Выбранный пункт



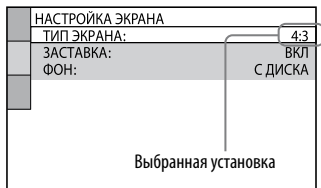
- 5 Нажимайте повторно кнопку  или   для выбора нужного Вам пункта, а затем нажмите кнопку ENTER .

На экране телевизора появляются опции для выбранных пунктов.
Например: ТИП ЭКРАНА



- 6** Нажимайте повторно кнопку **▲** или **▼** **[30]** для выбора нужной Вам установки, а затем нажмите кнопку **ENTER** **[30]**.

Установка будет выбрана и настройка завершается.

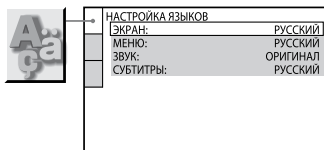


Список пунктов меню установок DVD

Установки по умолчанию подчеркнуты.

Установка языка — НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ

Устанавливает различные языки для экранной индикации или звуковой дорожки.



ЭКРАН

(Экранная индикация) Переключает язык экранной индикации.

МЕНЮ*

(Только DVD VIDEO) Выберите язык для меню DVD.

ЗВУК*

(Только DVD VIDEO) Переключает язык звуковой дорожки. При выборе установки “ОРИГИНАЛ”, будет выбран язык, которому отдан приоритет на диске.

СУБТИТРЫ*

(Только DVD VIDEO) Переключает язык субтитров. При выборе установки “КАК И ЗВУК”, язык субтитров будет изменен в соответствии с языком, который Вы выбрали для звуковой дорожки.

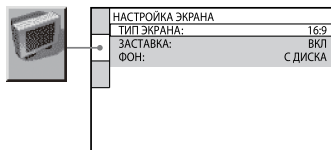
* При выборе в пунктах “МЕНЮ”, “СУБТИТРЫ” или “ЗВУК” языка, который не записан на DVD VIDEO, один из записанных языков будет выбран автоматически. Однако в зависимости от диска язык может не выбираться автоматически.

Если Вы выберете установку “ДРУГИЕ→” в пункте “МЕНЮ”, “СУБТИТРЫ” и “ЗВУК”, введите код языка из раздела “Список языковых кодов” (стр. 97) с помощью цифровых кнопок **[33]**.

продолжение следует 

Установка экрана телевизора — НАСТРОЙКА ЭКРАНА

Выберите установки в соответствии с подсоединенным Вами телевизором. Установки по умолчанию подчеркнуты.



ТИП ЭКРАНА¹⁾

(Только DVD VIDEO)

16:9: Выберите этот формат, если Вы подсоединяете широкоэкранный телевизор или телевизор с функцией широкого режима.

4:3: Выберите этот формат, если Вы подсоединяете телевизор с экраном 4:3. Данная установка отображает широкое изображение с полосами, расположенными в верхней и нижней частях экрана.

4:3 СКАН²⁾: Выберите этот формат, если Вы подсоединяете телевизор с экраном 4:3. Данная установка отображает широкое изображение на весь экран и обрезает непоместившиеся участки.

¹⁾ Установка по умолчанию изменяется в зависимости от страны или региона.



16:9




4:3



4:3 СКАН

²⁾ В зависимости от DVD VIDEO, формат "4:3" может быть выбран автоматически вместо формата "4:3 СКАН" и наоборот.

ЗАСТАВКА

Экранная заставка поможет предохранить ваше устройство отображения от повреждения (появления остаточного изображения). Нажмите кнопку  **4** для выключения хранителя экрана.

ВКЛ: Когда воспроизведение останавливается или приостанавливается на 15 минут, или когда Вы воспроизводите AUDIO CD или аудиодорожки MP3 более чем 15 минут, появляется изображение хранителя экрана.

ВЫКЛ: Хранитель экрана не появляется.

ФОН

Выбирает цвет фона или изображение, которое будет отображаться на экране телевизора. Цвет фона или изображение отображается, когда воспроизведение остановлено, или во время воспроизведения AUDIO CD и аудиодорожек MP3.

С ДИСКА: Защитное изображение (неподвижное изображение) появится в качестве фона, но только если защитное изображение уже записано на диск (DVD VIDEO, CD-Extra, и т.п.). Если диск не содержит защитного изображения, появится изображение "ГРАФИКА".

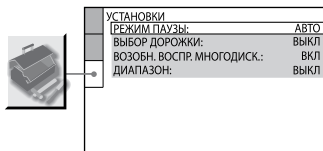
ГРАФИКА: Предварительно сохраненное в системе изображение появится в качестве фона.

ГОЛУБОЙ: Цвет фона будет голубым.

ЧЕРНЫЙ: Цвет фона будет черным.

Варианты установки воспроизведения — УСТАНОВКИ

Установите установки, относящиеся к воспроизведению, и другие установки. Установки по умолчанию подчеркнуты.



РЕЖИМ ПАУЗЫ

(Только DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR)

АВТО: Изображение, включая динамически движущиеся объекты, будет выводиться без дрожания. Обычно выбирайте это положение.

РАМКА: Изображение, включая неподвижные объекты, будет выводиться с высоким разрешением.

ВЫБОР ДОРОЖКИ

(Только DVD VIDEO) Дает преимущество звуковой дорожке, которая содержит наибольший номер канала, когда Вы воспроизводите диск DVD VIDEO, на котором записаны несколько аудио форматов (PCM, DTS, MPEG аудио или Dolby Digital¹).

ВЫКЛ: Приоритет не отдан.

АВТО²: Приоритет отдан.

продолжение следует 

ВОЗОБН. ВОСПР. МНОГОДИСК.

(Только DVD VIDEO и VIDEO CD)

ВКЛ: Сохраняет в памяти точку возобновления воспроизведения не более чем для 40 дисков.

ВЫКЛ: Не сохраняет в памяти точку возобновления воспроизведения.

Воспроизведение начинается с точки возобновления воспроизведения только для текущего диска в системе.

ДИАПАЗОН³⁾

(Только DVD VIDEO и DVD-R/-RW в режиме VR)

ВЫКЛ: Нет сжатия динамического диапазона.

СТАНДАРТНЫЙ: Воспроизводит звуковую дорожку в динамическом диапазоне, заданном режиссером звукозаписи. Полезно для просмотра фильмов на низкой громкости ночью.

МАКС: Полностью сужает динамический диапазон.

¹⁾ Если каждая аудио звуковая дорожка имеет одинаковое количество каналов, система выбирает аудио звуковые дорожки в следующей последовательности PCM, DTS, Dolby Digital и MPEG.

²⁾ Когда Вы установите пункт "ВЫБОР ДОРОЖКИ" в положение "АВТО", язык может измениться. Установка "ВЫБОР ДОРОЖКИ" имеет более высокий приоритет, чем установка "ЗВУК" в пункте "НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ" (стр. 55). Однако в зависимости от диска эта функция может не работать.

³⁾ Установка ДИАПАЗОН может применяться только для источников Dolby Digital.

Тюнер

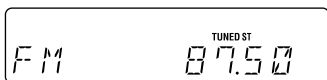
Прослушивание радиоприемника

Вы можете прослушивать радиостанцию либо путем выбора предварительно устоявленной станции, либо путем выполнения ручной настройки на станцию.

Прослушивание предварительно установленной радиостанции

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора установки "TUNER FM" или "TUNER AM" (или нажимайте повторно кнопку TUNER/BAND [5] на аппарате для выбора диапазона "FM" или "AM").
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ►►►►/◄◄◄◄ (или кнопку TUNING +/- на аппарате) [7] до тех пор, пока индикация частоты не изменится, а затем высвободите.

Сканирование автоматически остановится, когда выполнена настройка на станцию, и на дисплее горит индикация "TUNED". Когда выполнена настройка на стерео программу FM, на дисплее горит индикация "ST".



Если индикация "TUNED" не появляется, и сканирование не останавливается, нажимайте повторно кнопку ►►►►/◄◄◄◄ (или кнопку TUNING +/- на аппарате) [7] для настройки на нужную Вам станцию.

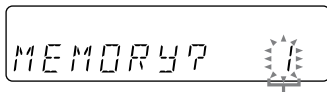
- 3 Нажмите кнопку DVD/TUNER MENU [24].

На дисплее мигает индикация "MEMORY?".

- 4 Нажмите кнопку ENTER [30].

На дисплее мигает предварительно установленный номер.

Станции будут заноситься в память, начиная с предварительно установленного номера 1.



Предварительно установленный номер

- 5 Нажимайте повторно кнопку PRESET +/- [5] для выбора нужного Вам предварительно установленного номера.

- 6 Нажмите кнопку ENTER [30].

На дисплее появится индикация "COMPLETE". Станция будет занесена в память.

- 7 Повторите действия пунктов с 1 по 6 для выполнения предварительной установки других станций.

Вы можете выполнить предварительную установку до 20 станций для диапазона FM и до 10 станций для диапазона AM. Предварительно установленные станции сохраняются в памяти в течение дня, даже если Вы отсоедините сетевой шнур или если произойдет сбой питания.

продолжение следует 

8 Для прослушивания предварительно установленной станции нажмите повторно кнопку PRESET +/- [5] для выбора нужной Вам предварительно настроенной станции.

Мы можете также нажимать цифровые кнопки [33], а затем нажать кнопку ENTER [30] для выбора предварительно настроенной станции.

Для остановки автоматического сканирования

Нажмите кнопку ■ [4].

Для отмены предварительной настройки

Нажмите кнопку DVD/TUNER MENU [24].

К Вашему сведению

Вы можете непосредственно установить частоту с помощью цифровых кнопок, нажав кнопку D. TUNING [21].

Прослушивание не установленной предварительно радиостанции/станции со слабым сигналом

1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора установки "TUNER FM" или "TUNER AM" (или нажимайте повторно кнопку TUNER/BAND [5] на аппарате для выбора диапазона "FM" или "AM").

2 Нажимайте повторно кнопку ►►►►◀◀◀◀ (или кнопку TUNING +/- на аппарате) [7] для настройки на нужную Вам станцию.

Для изменения интервала настройки AM

Заводская предварительная установка интервала настройки AM составляет 9 кГц или 10 кГц (для некоторых областей: эта функция недоступна для моделей России и Саудовской Аравии).

Используйте кнопки на аппарате.

1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION [6] для выбора установки "TUNER AM" (или нажимайте повторно кнопку TUNER/BAND [5] для выбора "AM").

2 Нажмите кнопку I/⏻ [1] для выключения системы.

3 Нажмите кнопку DISPLAY [15] для отображения часов.

4 Пока отображаются часы, удерживайте кнопку PRESET + [5] и I/⏻ [1] для включения системы. На дисплее появляется индикация "AM 9K STEP" и "AM 10K STEP". Если Вы измените интервал, все предварительно установленные AM-станции будут стерты.

Примечание

Если Вы не установили часы, на дисплее появляется индикация "---".

К Вашему сведению

- Для улучшения приема радиовещания отрегулируйте прилагаемые антенны или подсоедините внешнюю антенну.
- Если стереофоническая программа FM содержит статический шум, нажимайте повторно кнопку REPEAT/FM MODE [19] до тех пор, пока на дисплее не загорится индикация "MONO". Стереофонического эффекта при этом не будет, но качество принимаемого сигнала улучшится.

Магнитная лента

Воспроизведение магнитной ленты

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора индикации "TAPE".

2 Вставьте магнитную ленту. Нажмите кнопку [17] на аппарате, чтобы вставить ленту в кассетный держатель стороной, которую Вы хотите воспроизвести, обращенной вверх. Во избежание повреждения ленты или кассетного держателя убедитесь в том, что нет провисания ленты.

3 Нажмите кнопку [17] на аппарате.

Начнется воспроизведение магнитной ленты.



Другие операции

Для	Нажмите
Остановки воспроизведения	кнопку [17] на аппарате.
Паузы воспроизведения	кнопку [17] на аппарате. Нажмите кнопку [17] еще раз для возобновления воспроизведения.
Перемотки вперед или назад	кнопку [17] или [17] на аппарате.

Примечание

После окончания перемотки ленты вперед или назад до конца обязательно нажмите кнопку [17].

Запись на магнитную ленту

Существует три способа записи на ленту TYPE I (нормальную). Для выполнения этой операции используйте кнопки на аппарате.

Синхронная запись с CD

Вы можете на ленту записать целый диск VIDEO CD или AUDIO CD. Уровень записи настраивается автоматически.

Ручная запись

Вы можете записать только понравившиеся Вам фрагменты с любого источника звука, включая подсоединенные аудиокомпоненты.

Микширование звука

Вы можете “микшировать” звук от любых источников звука и пения или речи в микрофон (прилагается только для модели для России). Микшированный звук может быть записан на ленту.

- 1 Вставьте пригодную для записи кассету в держатель для кассеты стороной, на которую хотите произвести запись, вверх.

- 2 Подготовьте источник звука. Выберите источник для записи. Поместите диск, который Вы хотите записать и нажмите кнопку DISC SKIP/EX-CHANGE [12] для выбора диска. Для записи только Ваших любимых дорожек CD в нужном Вам порядке выполните действия пунктов с 1 по 6 раздела “Создание Вашей собственной программы” (стр. 34).

- 3 Начните запись.

Для синхронной записи с CD:

Нажмите кнопку ● [17].

Диск CD читает автоматически воспроизводится спустя 10 секунд.

Для ручной записи и микширования звука:

Начните воспроизведение источника звукового сигнала для записи, а затем нажмите кнопку ● [17].

- 4** Для микширования звука начните пение под музыку и отрегулируйте громкость микрофона, поворачивая регулятор MIC LEVEL **[11]**.

После того, как Вы закончите, поверните регулятор MIC LEVEL **[11]** в положение “MIN”.

Для остановки записи

Нажмите кнопку **■▲ [17]**.

Примечания

- Если Вы подсоединяете или отсоединяете микрофон или головные телефоны во время записи, звук может на мгновение пропасть.
- Когда выбран диск DVD, автоматически включается режима караоке, когда Вы подсоединяете дополнительный микрофон к гнезду MIC **[11]**.
- Если при записи с тюнера присутствуют шумовые помехи, измените положение соответствующей антенны для снижения шумовых помех. Во время записи Вы не можете прослушивать другие источники звукового сигнала.

Регулировка звука

Регулировка звука

Воспроизведение более динамичного звука (функция Dynamic Sound Generator X-tra – Генератор особо динамичного звука)

Вы можете усилить низкие частоты и создать более мощный звук. Установка DSGX идеально подходит для музыкальных источников.

Нажимайте повторно кнопку DSGX [8] на аппарате.

Всякий раз при нажатии кнопки индикация изменяется следующим образом:

DSGX ON ↔ DSGX OFF

К Вашему сведению

Установкой по умолчанию является “DSGX ON”.

Выбор предварительно установленного эффекта

Нажимайте повторно кнопку EQ [8] на аппарате.

Всякий раз при нажатии кнопки индикация циклически изменяется следующим образом:

ROCK → POP → JAZZ → FLAT...

Выбор звукового поля

Вы можете использовать преимущества окружающего звука, просто выбрав одно из звуковых полей. Они приносят захватывающий и мощный звук кинотеатра в Ваш дом.

1 Нажмите кнопку SOUND FIELD [25].

На дисплее появится выбранное в последний раз звуковое поле.

2 Нажимайте повторно кнопку \uparrow/\downarrow [30] или SOUND FIELD [25], когда на дисплее появляется выбранное в последний раз звуковое поле, чтобы выбрать нужное Вам звуковое поле.

Когда головные телефоны не подсоединены:

2CH STEREO

Воспроизводит выходной стерео сигнал от многоканальных источников, таких как диски DVD VIDEO, во время работы функции DVD. Система выводит оригинальный звук во время работы функций, отличных от DVD, и во время воспроизведения стерео источников, таких как AUDIO CD, VIDEO CD и аудиодорожки MP3.

2CH SURR

Воспроизводит выходной стерео сигнал с окружающим звуком от многоканальных источников, таких как диски DVD VIDEO, во время работы функции DVD. Система выводит оригинальный звук с окружающим звуком во время работы функций, отличных от DVD.

VIRTUAL A*

Создает 3 набора акустических систем виртуального окружающего звука на основании звучания передних акустических систем. Это звуковое поле эффективно только тогда, когда Вы воспроизводите многоканальные источники.

VIRTUAL B*

Создает 1 набор акустических систем виртуального окружающего звука на основании звучания передних акустических систем без использования реальных акустических систем окружающего звука. Данный режим будет эффективным, если расстояние между передними акустическими системами небольшое. Это звуковое поле эффективно только тогда, когда Вы воспроизводите многоканальные источники.

* Эти звуковые поля нельзя выбрать, когда включен режим караоке.

Когда подсоединены головные телефоны:

HP 2CH

Нормальное звуковое поле для головных телефонов.

HP SURR

Звуковое поле для головных телефонов с эффектом окружающего звука.

HP VIRTUAL

Звуковое поле для головных телефонов с виртуальным эффектом окружающего звука. Это звуковое поле эффективно только тогда, когда Вы воспроизводите многоканальные источники.

Примечание

В зависимости от диска эффект окружающего звука может быть не таким, как ожидается.

Пение под сопровождение: Караоке



Вы можете петь под любой мультимедийный диск AUDIO CD, мультимедийный диск VIDEO CD или диск DVD VIDEO в формате караоке Dolby Digital.

Подготовка к использованию караоке

(Только диски DVD VIDEO, DVD-R/-RW в режиме VR, VIDEO CD, AUDIO CD и аудиодорожки MP3)

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION +/-** **[6]** для выбора “DVD” (или нажмите кнопку **DVD** **[4]** на аппарате).
- 2 Поверните регулятор **MIC LEVEL** **[11]** на аппарате в положение “MIN”, чтобы уменьшить громкость микрофона.
- 3 Подсоедините дополнительный микрофон к гнезду **MIC** **[11]** на аппарате. Включается режим караоке. На телевизионном экране появляется индикация “РЕЖИМ КАРАОКЕ: ВКЛ”, а на дисплее появляется индикация “”.

- 4 Начните воспроизведение музыки и отрегулируйте громкость.

DVD VIDEO, DVD-R/-RW в режиме VR:

Система выводит выбранный Вами аудио формат.

AUDIO CD, VIDEO CD, аудиодорожки MP3:

Установка аудиосигнала автоматически изменяется на “1L”, и система выводит сигнал аудио левого канала.

Если Вы хотите слушать голос исполнителя:

Нажимайте повторно кнопку **AUDIO** **[20]** для выбора другого аудио канала.

- 5 Начнется пение, сопровождаемое музыкой.

Для регулировки громкости микрофона

Поверните регулятор **MIC LEVEL** **[11]** на аппарате.

Для выключения режима караоке



Отсоедините микрофон или нажмите кнопку **KARAOKE MODE** **[34]**. На экране телевизора появляется индикация “РЕЖИМ КАРАОКЕ: ВЫКЛ”.

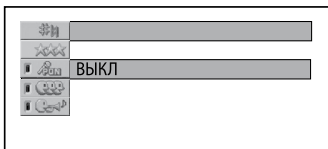
Примечание


Режим караоке автоматически отключается, когда Вы:

- выключаете систему.
- переключаете функцию.
- подсоединяете наушники.

Наслаждение караоке с использованием управляющего меню

- 1 Когда воспроизводится диск, нажмите один или два раза кнопку  DISPLAY [26] при включенном режиме караоке. На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или [30] для выбора пункта караоке из отображаемого списка, а затем нажмите кнопку ENTER [30]. Пункт караоке выбран.



- 3 Нажимайте повторно кнопку  или [30] для выбора нужной Вам установки, а затем нажмите кнопку ENTER [30].

Установка режима караоке

Установки по умолчанию подчеркнуты.

ПОН КАРАОКЕ¹⁾

ВКЛ: Наслаждайтесь караоке с любого диска, даже если этот диск не предназначен для караоке или если это мультиплексный диск, путем уменьшения звука голоса.

ВЫКЛ: Отмените эффект "PON КАРАОКЕ".

КОНТРОЛЬ ТОНАЛЬНОСТИ²⁾

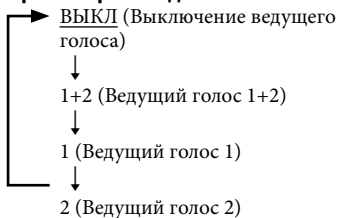
Отрегулируйте высоту тона музыки в соответствии с Вашим голосовым диапазоном.

Выберите опцию "1" для отмены эффекта "КОНТРОЛЬ ТОНАЛЬНОСТИ".

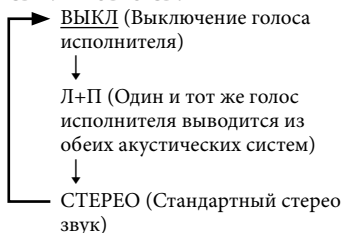
ВЫБОР ВОКАЛА³⁾

(только DVD VIDEO, VIDEO CD, или AUDIO CD)

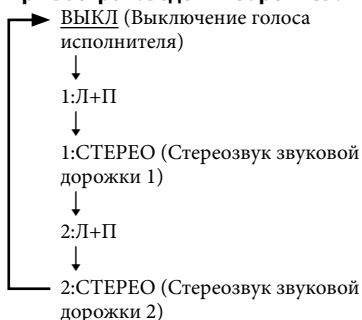
При воспроизведении DVD VIDEO⁴⁾:



При воспроизведении диска VIDEO CD или AUDIO CD:



При воспроизведении Super VCD:



АККОМПАНеМЕНТ⁵⁾

(Только DVD VIDEO)

ВКЛ: Включите ведущую мелодию.

ВЫКЛ: Выключите ведущую мелодию.

РЕЖИМ ПОДСЧЕТА ОЧКОВ⁶⁾

Когда включен режим караоке, Вы можете выбрать этот режим. Ваши очки подсчитываются путем сравнения Вашего голоса с музыкальным источником.

ПРОСТОЙ: Начинаящий или промежуточный уровень.

ОБЫЧНЫЙ: Продвинутый или профессиональный уровень.

ДЕМО: Режим демонстрации.

Постоянно отображает большое количество очков для каждой песни.

1 Нажмите кнопку SCORE [34] перед началом пения в режиме караоке. На экране телевизора появляются самое большое количество очков, набранное в предыдущий раз.

2 После пения в течение более минуты, еще раз нажмите кнопку SCORE [34], чтобы увидеть Ваши очки.

Ваши очки рассчитывается по шкале от 0 до 99.

¹⁾ Голос певца может не быть приглушен, если:

- воспроизводится лишь несколько инструментов.
- воспроизводится дуэт.
- источник характеризуется сильным эхом, или произведение исполняется хором.
- голос певца отклоняется от среднего уровня.
- голос на источнике поет высоким сопрано или тенором.

Вы также можете изменить установку "PON KARAOKЕ", нажимая кнопку KARAOKЕ PON [34], когда включен режим караоке.

Установка "PON KARAOKЕ" автоматически изменяется на "ВЫКЛ", когда Вы устанавливаете опцию "ВЫБОР ВОКАЛА" в положение, отличное от "ВЫКЛ".

- ²⁾ Вы также можете изменить установку “КОНТРОЛЬ ТОНАЛЬНОСТИ”, нажимая кнопку KEY CONTROL **b** **34** для уменьшения ключевого тона и кнопку KEY CONTROL **#** **34** для усиления ключевого тона, когда включен режим караоке.
Установка “КОНТРОЛЬ ТОНАЛЬНОСТИ” автоматически изменяется на установку по умолчанию, когда Вы изменяете дорожку или заголовок.
В зависимости от диска Вы можете не иметь возможности выполнить описанные выше действия.
- ³⁾ Установка “ВЫБОР ВОКАЛА” автоматически изменяется на “ВЫКЛ”, когда Вы устанавливаете опцию “PON КАРАОКЕ” в положение “ВКЛ”.
В зависимости от диска Вы, возможно, не сможете изменить голос исполнителя.
- ⁴⁾ Для дисков DVD VIDEO с одним записанным ведущим голосом или без записанного ведущего голоса, Вы не сможете изменить голос исполнителя. Вы можете изменить голос исполнителя, когда дорожка аудиоисточника записана в формате Dolby Digital.
- ⁵⁾ При воспроизведении диска DVD VIDEO функция работает только для формата караоке Dolby Digital.
Для дисков DVD VIDEO без ведущей мелодии Вы не можете услышать ведущую мелодию, даже если Вы выполните установку на “ВКЛ”.
- ⁶⁾ Когда система выключается, наибольшее количество очков сбрасывается.
Если Вы нажмете другие кнопки на пульте дистанционного управления, функция подсчета очков может быть отменена.
В некоторых случаях, возможно, Вы не сможете использовать режим очков.

Примечание

Каждая установка караоке в приведенной выше таблице автоматически изменяется на “ВЫКЛ” или установку по умолчанию, когда Вы:

- выключаете систему.
- переключаете функцию.
- подсоединяете наушники.
- выключаете режим караоке.
- открываете дисковый отсек.
- изменяете диск.

Другие операции

Использование таймера

Засыпание под музыку

— Таймер сна

Вы можете установить систему таким образом, чтобы она выключилась спустя определенное время, и Вы могли заснуть под музыку.

Нажимайте повторно кнопку SLEEP [36] для выбора нужного Вам времени.

Пробуждение под музыку

— Воспроизведение по таймеру

Вы можете проснуться под музыку в предварительно установленное время. Убедитесь, что Вы установили часы (см. раздел “Установка часов” (стр. 24)).

- 1 Подготовьте источник звука.
 - Диск: Загрузите диск.
 - Радиоприемник: Настройтесь на нужную Вам предварительно установленную станцию (см. раздел “Прослушивание радиоприемника” (стр. 59)).
- 2 Нажмите кнопку VOLUME +/— (или поверните регулятор VOLUME на аппарате) [16] для регулировки громкости.

- 3 Нажмите кнопку TIMER MENU [37].
- 4 Нажимайте повторно кнопку ↑ или ↓ [30] для выбора индикации “PLAY SET?”, а затем нажмите кнопку ENTER [30]. Появится индикация “ON”, и на дисплее будет мигать индикация часов.
- 5 Установите время начала воспроизведения. Нажимайте повторно кнопку ↑ или ↓ [30] для установки часов, а затем нажмите кнопку ENTER [30]. На дисплее мигает индикация минут. Для установки минут выполните действия процедуры, указанной выше. Появится индикация “OFF”, и на дисплее будет мигать индикация часов.
- 6 Установите время окончания воспроизведения, используя такую же процедуру, как и в пункте 5.
- 7 Выберите источник звука. Нажимайте повторно кнопку ↑ или ↓ [30] до тех пор, пока на дисплее не появится музыкальный источник, а затем нажмите кнопку ENTER [30]. Дисплей будет показывать установки таймера.
- 8 Для выключения системы нажмите кнопку I/⏻ [1].

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Проверки установки	<ol style="list-style-type: none">1 Нажмите кнопку TIMER MENU [37]. На дисплее мигает индикация “TIMER SEL?”.2 Нажмите кнопку ENTER [30].3 Нажимайте повторно кнопку \blacktriangle или \blacktriangledown [30] для выбора индикации “PLAY SEL?”, а затем нажмите кнопку ENTER [30].
Изменения установки	Начните с пункта 1.
Отмены таймера воспроизведения	<ol style="list-style-type: none">1 Нажмите кнопку TIMER MENU [37]. На дисплее мигает индикация “TIMER SEL?”.2 Нажмите кнопку ENTER [30].3 Нажимайте повторно кнопку \blacktriangle или \blacktriangledown [30] для выбора индикации “TIMER OFF?”, а затем нажмите кнопку ENTER [30].

Примечания

- Если Вы используете воспроизведение по таймеру и таймер сна одновременно, таймер сна имеет приоритет.
- Таймер воспроизведения не будет активизирован, если система включена или если на дисплее мигает индикация “STANDBY”.

Изменение индикации

Выключение дисплея

–Режим экономии энергии

Индикация часов может быть отключена, чтобы минимизировать количество энергии, потребляемой в режиме ожидания (режим экономии энергии).

Пока система выключена, нажимайте повторно кнопку DISPLAY [15].

Часы* → Нет индикации (режим экономии энергии) → Часы → ...

* Дисплей часов автоматически возвращается к режиму экономии энергии через восемь секунд.

Просмотр информации о диске

Просмотр информации о диске на дисплее передней панели

Нажмите кнопку DISPLAY [15].

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку DISPLAY [15], дисплей изменяется от ① → ② → ① → ...

- ① Информация о диске
- ② Индикация часов (в течение восьми секунд)

Проверка истекшего времени воспроизведения, оставшегося времени и заголовков

Во время воспроизведения нажмите кнопку TIME/TEXT [35].

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку TIME/TEXT [35], дисплей изменяется от ① → ② → ... → ① → ...

При воспроизведении DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR:

- Когда воспроизводится меню или заголовок без раздела
 - ① Истекшее время воспроизведения меню или текущего заголовка
 - ② Заголовок диска¹⁾

- Когда воспроизводится раздел, не удовлетворяющий приведенному выше условию

- ① Истекшее время воспроизведения текущего заголовка
- ② Оставшееся время текущего заголовка
- ③ Истекшее время воспроизведения текущего раздела
- ④ Оставшееся время текущего раздела
- ⑤ Заголовок диска¹⁾²⁾

При воспроизведении диска AUDIO CD или VIDEO CD без функции PBC:

- ① Истекшее время воспроизведения текущей дорожки
- ② Оставшееся время текущей дорожки
- ③ Истекшее время воспроизведения текущего диска³⁾
- ④ Оставшееся время текущего диска³⁾
- ⑤ Заголовок диска¹⁾⁴⁾

При воспроизведении диска VIDEO CD с функцией PBC:

- ① Истекшее время воспроизведения текущего эпизода
- ② Заголовок диска¹⁾⁴⁾

При воспроизведении аудиодорожек MP3 на диске DATA CD/DVD:

- ① Истекшее время воспроизведения текущей дорожки
- ② Заголовок дорожки

Проверка общего времени воспроизведения и заголовков

Нажимайте повторно кнопку TIME/TEXT [35], когда воспроизведение остановлено.

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку TIME/TEXT [35], дисплей изменяется от ① → ② → ① → ...

Диск DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR:

- ① Общее количество заголовков на диске
- ② Заголовок диска¹⁾

Диск VIDEO CD без воспроизведения RVC или диск AUDIO CD:

- ① Общее количество дорожек на диске и общее время воспроизведения диска
- ② Заголовок диска¹⁾

Диск VIDEO CD с воспроизведением RVC:

- ① Общее количество эпизодов на диске
- ② Заголовок диска¹⁾

¹⁾ На дисплее появляется индикация “NO TEXT”, если диск DVD VIDEO не является диском DVD-TEXT, диск AUDIO CD не является диском CD-TEXT или диск VIDEO CD не имеет текстовой информации.

²⁾ Номер текущего раздела и номер текущего заголовка отображаются в течение 2 секунд перед тем, как дисплей вернется к отображению истекшего времени воспроизведения.

- ³⁾ Когда включено программное воспроизведение или произвольное воспроизведение, истекшее время воспроизведения и оставшееся время диска будет пропущено.
- ⁴⁾ Номер текущего раздела и номер текущего индекса (для диска без RVC) или номер текущего эпизода (для диска с RVC) отображаются в течение 2 секунд перед тем, как дисплей вернется к отображению истекшего времени воспроизведения.

Примечания

- Если Вы будете воспроизводить диск, содержащий только файлы изображений JPEG, на дисплее отобразится индикация “JPEG” или “NO AUDIO”.
- Вы можете использовать кнопку TIME/TEXT [35] для изменения отображения информации о диске, когда:
 - воспроизводится файл изображений JPEG.
 - воспроизведение остановлено для диска DATA CD/DVD с аудиодорожками MP3 и/или файлами изображений JPEG.
- Если заголовок аудиодорожки MP3 содержит символы, которые не могут отображаться, эти символы будут отображаться как “*”.

Просмотр информации о диске на экранной индикации

Нажмите кнопку TIME/TEXT **35**.

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку TIME/TEXT **35**, пока воспроизводится диск, дисплей изменяется от ① → ② → ... → ① → ...

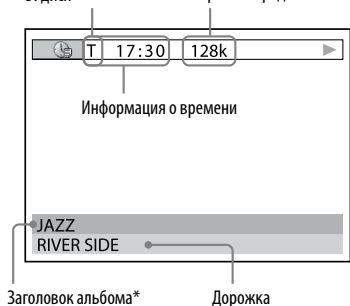
Отображение времени, которое Вы можете увидеть на экране телевизора, зависит от диска, который Вы воспроизводите.

T: заголовок или дорожка

C: раздел

D: диск

Скорость передачи битов*



* Только для аудиодорожек MP3.

Примечание

Индикации управляющего меню отобразят различные пункты в зависимости от типа диска.

При воспроизведении диска DVD VIDEO или DVD-R/-RW в режиме VR:

- ① Истекшее время воспроизведения текущего заголовка
- ② Оставшееся время текущего заголовка
- ③ Истекшее время воспроизведения текущего раздела
- ④ Оставшееся время текущего раздела
- ⑤ Заголовок диска

При воспроизведении диска VIDEO CD с функцией PBC:

- ① Истекшее время воспроизведения текущего эпизода
- ② Заголовок диска

При воспроизведении диска AUDIO CD или VIDEO CD без функции PBC:

- ① Истекшее время воспроизведения текущей дорожки
- ② Оставшееся время текущей дорожки
- ③ Истекшее время воспроизведения текущего диска
- ④ Оставшееся время текущего диска
- ⑤ Заголовок диска

При воспроизведении диска DATA CD/DVD:

Истекшее время воспроизведения текущей дорожки

Примечания

- Могут быть отображены только буквы алфавита, числа и некоторые символы.
- В зависимости от диска система может отобразить только ограниченное количество символов.
- Для аудиодорожек MP3 с форматом, отличным от стандарта ISO 9660 уровня 1 и уровня 2, заголовок альбома или заголовок дорожки могут не отображаться.

Отображение аудио информации диска

(Только DVD VIDEO)

Когда Вы повторно нажимаете кнопку AUDIO [20] во время воспроизведения, на экране телевизора отображается формат текущего аудиосигнала.

При воспроизведении DVD VIDEO:

Например, в формате Dolby Digital составные сигналы, которые делятся на диапазоны от монофонических сигналов до 5.1-канальных сигналов, могут быть записаны на DVD VIDEO.

Например:

Для Dolby Digital 5.1-кан:

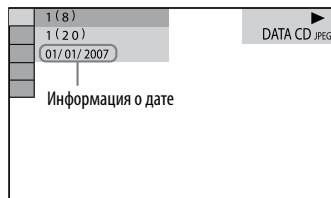


Проверка информации о дате файлов изображений JPEG

Вы можете проверить информацию о дате во время воспроизведения, когда на файлах изображений JPEG записан тег Exif*.

Нажимайте повторно кнопку [DISPLAY] [26] во время воспроизведения.

Появится управляющее меню.



* “Exchangeable Image File Format” является форматом изображений цифровых камер, определенный ассоциацией Japan Electronics & Information Technology Industries Association (JEITA).

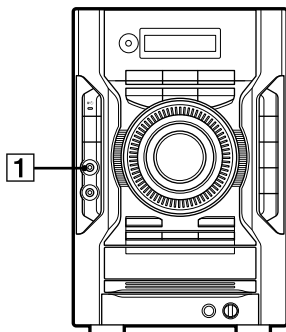
Примечание

Формат информации о дате отличается в зависимости от региона.

Подсоединение дополнительных компонентов

Для усиления Вашей системы, Вы можете подсоединить дополнительные компоненты. Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прилагаемой к каждому компоненту.

Передняя панель



1 Гнездо AUDIO IN

Подсоедините к выходному аудио гнезду дополнительного компонента (портативному аудио плееру и т.п.).

2 Гнездо VIDEO OUT

Подсоедините к входному видео гнезду телевизора или проектора.

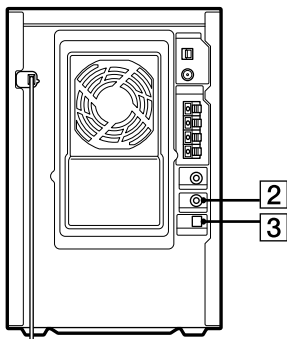
3 Гнездо DVD DIGITAL OUT

Подсоедините к входному цифровому аудио гнезду дополнительного цифрового компонента (такого, как усилитель). Вы можете наслаждаться 5.1-канальным звучанием, если подсоединенный усилитель оснащен декодером Dolby Digital или DTS.

Примечание

Звук будет передаваться, только если функционирование системы будет установлено на "DVD".

Задняя панель



Наслаждение многоканальным звучанием с помощью дополнительного усилителя

- 1** Подсоедините цифровой оптический шнур.
См. раздел “Подсоединение дополнительных компонентов” (стр. 76).
- 2** Подсоедините акустические системы к дополнительному усилителю, оснащённому декодером.
Что касается месторасположения акустических систем, обратитесь к инструкции по эксплуатации, которая прилагается к подключаемому усилителю.
- 3** Начните воспроизведение многоканального источника, такого как диск DVD VIDEO.
- 4** Выберите нужный Вам аудио формат.
См. раздел “Изменение звука” (стр. 31).

Дополнительная информация

Отыскание и устранение неисправностей

Если у Вас возникли какие-либо проблемы при эксплуатации данной системы, выполните следующее:

- 1 Убедитесь, что сетевой шнур и шнуры акустических систем правильно и надежно подсоединены.
- 2 Установите неисправность, воспользовавшись приведенным ниже контрольным перечнем, и выполните указанное действие по устранению неисправности.

Если после выполнения всех описанных выше действий неисправность не устраняется, обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.

Если мигает индикатор **STANDBY**

Немедленно отсоедините сетевой шнур и проверьте следующие пункты.

- Если Ваша система оснащена переключателем напряжения, установлен ли переключатель напряжения на правильное напряжение?
- Используете ли Вы только прилагаемые акустические системы?
- Нет ли короткого замыкания между шнурами + и — акустической системы?
- Не заблокированы ли чем-нибудь вентиляционные отверстия на задней стороне системы?

После того, как индикатор **STANDBY** [2] перестанет мигать, снова подсоедините сетевой шнур и включите систему. Если проблема остается, обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.

Система в целом

Система не включается.

- Подключен ли сетевой шнур?
- Правильно ли установлен переключатель напряжения в соответствии с напряжением местной электросети? Модели для Саудовской Аравии также могут не включаться, когда переключатель напряжения установлен в положение **NO OPERATION**.

Отменена установка часов или таймера.

- Отсоединен шнур питания, или произошел сбой питания. Выполните еще раз действия раздела “Установка часов” (стр. 24). Если Вы установили таймер, выполните еще раз действия раздела “Пробуждение под музыку” (стр. 70).

Нет звука.

- Нажимайте повторно кнопку **VOLUME +** (или поверните регулятор **VOLUME** на аппарате по часовой стрелке) [16].
- К гнезду **PHONES** подсоединены головные телефоны [13].
- Проверьте подсоединения акустической системы (стр. 19).
- Система находится в режиме паузы, замедленного воспроизведения или поиска **Lock Search**. Нажмите кнопку **▷** (или кнопку **DVD ▶** на аппарате) [4] для начала воспроизведения.

Нет звука из микрофона.

- Нажимайте повторно кнопку VOLUME + (или поверните регулятор VOLUME на аппарате по часовой стрелке) [16] или поверните регулятор MIC LEVEL [11] на аппарате по часовой стрелке, чтобы отрегулировать громкость микрофона.
- Убедитесь в том, что микрофон правильно подсоединен к гнезду MIC [11].
- Убедитесь в том, что микрофон включен.

Имеет место сильное гудение или шум.

- Телевизор или видеоманитофон расположен слишком близко к аппарату. Переместите аппарат подальше от телевизора или видеоманитофона.
- Переместите аппарат подальше от источника помех.
- Подсоедините аппарат к другой сетевой розетке.
- Установите фильтр помех (имеющийся в продаже) на сетевой шнур.

Не функционирует таймер.

- Проверьте установку таймера и установите правильное время (стр. 70).
- Отмены функции таймера сна.

Не функционирует пульт дистанционного управления.

- Устраните препятствия между пультом дистанционного управления и аппаратом.
- Переместите пульт дистанционного управления поближе к аппарату.
- Направьте пульт дистанционного управления на датчик аппарата.
- Замените батарейки (R6/размер AA).
- Расположите аппарат подальше от флуоресцентного освещения.

Имеет место акустическая обратная связь.

- Уменьшите громкость.
- Передвиньте микрофон подальше от акустических систем, или измените направление микрофона.

На экране телевизора имеются цветové помехи.

- Выключите телевизор, затем включите его спустя промежуток времени от 15 до 30 минут. Если цветové помехи не прекращаются, поместите акустические системы подальше от телевизора.

Функция THEATRE SYNC не работает.

- Если расстояние между телевизором и данным аппаратом будет слишком большим, эта функция, возможно, не будет работать. Установите аппарат рядом с телевизором.

Акустические системы

Звук поступает только по одному каналу или же громкость звука не сбалансирована между левым и правым каналами.

- Расположите акустические системы как можно более симметрично.
- Проверьте надежность и правильность подсоединения акустических систем.
- Воспроизведение выполняется с монофонического источника.

Недостаточный уровень низких звуковых частот.

- Убедитесь, что гнезда + и – акустической системы подсоединены правильно.

Нет звука из сабвуфера (только MHC-GNZ444D).


- Убедитесь, что сабвуфер включен.
- Установите уровень сабвуфера на надлежащий уровень.
- Нет звука из сабвуфера, когда Вы воспроизводите диск DVD VIDEO, который не имеет записанного выходного сигнала сабвуфера.
- Проверьте надежность и правильность подсоединения сабвуфера.

Проигрыватель дисков



Не открывается отсек дисков, и на дисплее появляется индикация "LOCKED".

- Обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony или местный уполномоченный центр по техническому обслуживанию фирмы Sony.



Не удается закрыть отсек дисков.

- Правильно загрузите диск.
- Всегда закрывайте отсек дисков, нажимая кнопку  [9] на аппарате. Не закрывайте отсек дисков [10], с усилием нажимая на него, поскольку это может привести к неисправности.

Не удается извлечь диск.

- Вы не можете извлечь диск во время выполнения синхронной записи CD. Нажмите кнопку  [4] для отмены синхронной записи CD, а затем нажмите кнопку  [9] на аппарате для извлечения диска.
- Обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.




Не удается начать воспроизведение.

- Откройте отсек дисков и проверьте, вставлен ли диск.
- Протрите диск (стр. 88).
- Заново загрузите диск.
- Вставьте диск, пригодный для воспроизведения на данной системе (стр. 7).
- Поместите диск в отсек дисков стороной с этикеткой, обращенной вверх.
- Выньте диск и сотрите влагу с диска, а затем оставьте систему включенной на несколько часов, пока влага не испарится.
- Нажмите кнопку  (или кнопку DVD  [4] на аппарате) [4] для начала воспроизведения.
- Код региона на DVD VIDEO не соответствует системе.
- Отмените функцию обычного контроля со стороны родителей (стр. 50).

Пропадает звук.

- Протрите диск (стр. 88).
- Заново вставьте диск.
- Переместите аппарат в место, не подверженное вибрации (например, поверх устойчивой стойки).
- Переместите акустические системы подальше от аппарата или разместите их на отдельных стойках. При прослушивании дорожки с басовым звучанием на высокой громкости вибрация акустической системы может вызывать пропадание звука.

Воспроизведение не начинается с первой дорожки.

- Система находится в режиме программного или произвольного воспроизведения. Выключите программное и произвольное воспроизведение.
- Выбран режим возобновления воспроизведения. Нажмите дважды кнопку  [4]. Затем нажмите кнопку  (или кнопку DVD  на аппарате) [4] для начала воспроизведения (стр. 34).
- На экране телевизора автоматически появляется заголовок диска DVD VIDEO или меню PBC.

Воспроизведение начинается автоматически.

- DVD VIDEO характеризуется наличием функции автоматического воспроизведения.

Воспроизведение останавливается автоматически.

- Некоторые диски могут содержать сигнал автоматической паузы. При воспроизведении таких дисков воспроизведение останавливается по сигналу автоматической паузы.

Вы не сможете выполнить некоторые функции, такие как остановка, поиск Lock Search, замедленное воспроизведение, повторное воспроизведение, произвольное воспроизведение или программное воспроизведение.

- В зависимости от диска Вы можете не иметь возможности выполнить некоторые из описанных выше действий. Обратитесь к инструкциям по эксплуатации, прилагаемым вместе с диском.

Невозможно воспроизвести диск DATA CD (аудиодорожка MP3/файл изображений JPEG).

- Диск DATA CD не записан в формате, соответствующем стандарту ISO 9660 уровня 1, уровня 2 или Joliet (расширенный формат).
- Диск DATA DVD не записан в формате, соответствующем стандарту UDF (Universal Disk Format).
- Аудиодорожка MP3 не имеет расширения “.MP3”.
- Данные не сохранены в нужном формате.
- Невозможно воспроизвести аудиодорожки MP3 в формате, отличающемся от MPEG 1 Audio Layer 3.
- Система может выполнять воспроизведение только до глубины 8 папок.
- Для файлов MP3/JPEG проверьте установку “РЕЖИМ(MP3, JPEG)” (стр. 47).
- Диск содержит свыше 200 альбомов.

продолжение следует 

- Альбом содержит свыше 600 дорожек/файлов.
- Для файлов MP3/JPEG альбом содержит свыше 300 дорожек/файлов, когда опция “РЕЖИМ(MP3,JPEG)” установлена в положение “АВТО”.
- Файл с изображением JPEG не имеет расширения “.JPG” или “.JPEG”.
- Файл изображений JPEG с размером, превышающим 3072 (ширина) × 2048 (высота) в нормальном режиме, или 2000000 пикселей в прогрессивном режиме JPEG, который обычно используется на web-сайтах интернета.
- Файлы с изображениями JPEG с высоким отношением ширины к длине не могут быть воспроизведены.

Для воспроизведения аудиодорожек MP3 требуется более продолжительное время, чем для других.

- После того, как система считала все дорожки на дисках, для воспроизведения может потребоваться больше времени, чем обычно, если:
 - число альбомов или дорожек на диске очень велико.
 - организационная структура альбомов и дорожек очень сложная.

Заголовок диска, символы CD-TEXT и DVD-TEXT появляются неправильно.



- Используйте диск, соответствующий стандарту ISO 9660 уровня 1/уровня 2 или Joliet (расширенный формат).

- Символьными кодами, которые могут отображаться данной системой, являются следующие:
 - Верхний регистр (от А до Z)
 - Нижний регистр (от а до z)
 - Номера (от 0 до 9)
 - Символы (< > * +, – / [] _)
 Символы, которые не могут быть отображены, появляются как “_”.

Эффект окружающего звучания трудно услышать, когда воспроизводится аудио дорожка Dolby Digital или MPEG.

- Убедитесь, что звуковое поле установлено правильно (стр. 64).
- Проверьте подсоединения акустической системы (стр. 19).
- В зависимости от DVD VIDEO выходной сигнал может быть полностью 5.1-канальным. Он может быть монофоническим или стереофоническим, даже если звуковая дорожка записана в формате Dolby Digital или MPEG.

Звук теряет стереофонический эффект, когда Вы воспроизводите диски AUDIO CD, VIDEO CD, аудиодорожку MP3 или диск DVD VIDEO.

- Отсоедините микрофон или нажимайте повторно кнопку KARAOKE MODE  до тех пор, пока с дисплея не исчезнет индикация “”.
- Убедитесь, что система подсоединена надлежащим образом.

Изображение

Изображение отсутствует.

- Нажимайте повторно кнопку FUNCTION +/- [6] для выбора “DVD” (или нажмите кнопку DVD ► [4] на аппарате).
- Проверьте надежность подсоединения системы.
- Поврежден видеошнур. Замените его новым.
- Убедитесь в том, что Вы подсоединили аппарат к гнезду видеовхода Вашего телевизора (стр. 22).
- Убедитесь, что включили телевизор, и что телевизор работает правильно.
- Убедитесь в том, что Вы выбрали видеовход на телевизоре так, что Вы сможете просматривать изображения от системы.
- Убедитесь в том, что Вы правильно установили цветовую систему в соответствии с цветовой системой Вашего телевизора.
- Убедитесь в том, что Вы подсоединили аппарат к Вашему телевизору, используя только прилагаемый видеошнур.

Появились помехи изображения.

- Протрите диск (стр. 88).
- Если видеосигнал с Вашей системы должен пройти через видеомagnитофон, чтобы попасть в телевизор, защита от копирования, примененная к некоторым программам DVD VIDEO, может влиять на качество изображения.
- Держите шнуры акустической системы подальше от антенн.
- Установите цветовую систему в соответствии с Вашим телевизором (стр. 56).

Формат кадра на экране не может быть изменен, даже если Вы установите опцию “ТИП ЭКРАНА” в пункте меню “НАСТРОЙКА ЭКРАНА” в меню установок, когда Вы воспроизводите широкоформатное изображение.

- На DVD VIDEO формат кадра постоянный.
- В зависимости от телевизора Вы можете не изменить формат кадра.

Сообщения на экране телевизора не отображаются на нужном Вам языке.

- Выберите язык, на котором Вы хотите получить экранное меню, в пункте “ЭКРАН” под пунктом “НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ” в меню установок (стр. 25).

Язык звуковой дорожки не может быть изменен.

- Многоязычные дорожки не записаны на воспроизводимом DVD VIDEO.
- DVD VIDEO запрещает изменять язык звуковой дорожки.

Язык субтитров не может быть изменен.

- Многоязычные субтитры не записаны на воспроизводимом DVD VIDEO.
- DVD VIDEO запрещает изменять субтитры.

Субтитры не могут быть выключены.

- DVD VIDEO запрещает выключать субтитры.

продолжение следует 

Ракурсы не могут быть изменены.

- Множественные ракурсы не записываются на воспроизводимом DVD VIDEO.
- DVD VIDEO запрещает изменять ракурсы.

Тюнер

Отменена предварительная установка радиостанций.

- Отсоединен шнур питания, или произошел сбой питания продолжительностью более одного дня. Выполните еще раз действия раздела “Прослушивание предварительно установленной радиостанции” (стр. 59).

Имеет место сильное гудение или шум. (на дисплее мигает индикация “TUNED” или “ST”).

- Установите полосу частот и частоту надлежащим образом (стр. 59).
- Подсоедините надлежащим образом антенну (стр. 19).
- Найдите положение и ориентацию, обеспечивающую хорошее качество принимаемого сигнала, а затем установите антенну еще раз. Если Вам не удастся достичь хорошего качества принимаемого сигнала, мы рекомендуем Вам подсоединить имеющуюся в продаже внешнюю антенну.
- Прилагаемая проволочная антенна FM принимает сигналы всей своей длиной, поэтому обязательно вытягивайте ее полностью.
- Располагайте антенны как можно дальше от шнуров акустических систем.
- Попытайтесь отключить окружающее электрическое оборудование.

Не удается принять стереофоническую FM-программу в стереофоническом режиме.

- Нажимайте повторно кнопку REPEAT/FM MODE [19] до тех пор, пока с дисплея не исчезнет индикация “MONO”.

Кассетная дека

Не выполняется запись или воспроизведение магнитной ленты, или наблюдается понижение уровня звука.

- Головка для ленты загрязнена (см. раздел “Очистка головок магнитной ленты” (стр. 90)).
- Намагничены головки записи/воспроизведения (см. раздел “Размагничивание головок магнитной ленты” (стр. 90)).

Не выполняется полное стирание магнитной ленты.

- Намагничены головки записи/воспроизведения (см. раздел “Размагничивание головок магнитной ленты” (стр. 90)).

Имеет место чрезмерная детонация, или звук пропадает.

- Загрязнены оси прижимных роликов (см. раздел “Очистка головок магнитной ленты” (стр. 90)).

Имеет место повышенный шум или стирание высоких частот.

- Намагничены головки записи/воспроизведения (см. раздел “Размагничивание головок магнитной ленты” (стр. 90)).

Не выполняется запись магнитной ленты.

- Лента не загружена. Установите магнитную ленту.
- На кассете был удален лепесток защиты от записи. Закройте выломанный лепесток липкой лентой (стр. 90).
- Магнитная лента перемотана до конца.

Дополнительные компоненты**Нет звука.**


- Обратитесь к пункту Система в целом “Нет звука.” (стр. 78) и проверьте состояние системы.
- Подсоедините компонент надлежащим образом (стр. 76), проверив при этом:
 - подсоединены ли надлежащим образом шнуры.
 - везде ли плотно вставлены штепсельные вилки шнуров.
- Включите подсоединенный компонент.
- Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прилагаемой к подсоединенному компоненту, и начните воспроизведение.

Если система после принятия описанных выше мер все еще не функционирует надлежащим образом или возникли другие проблемы, не описанные выше, переустановите систему следующим образом:














Используйте кнопки на аппарате, чтобы переустановить систему на заводские установки по умолчанию.

- 1 Отсоедините сетевой шнур.
- 2 Снова включите в сеть вилку сетевого шнура.
- 3 Нажмите кнопки **■** [4], TUNER/BAND [5] и I/⏻ [1] одновременно. На дисплее появится индикация “RESET”.

Система будет переустановлена с заводскими установками, за исключением установок DVD. Вам следует установить выполненные Вами настройки, такие, как предварительно установленные станции, часы и таймер.

продолжение следует 

Для возврата к установкам по умолчанию DVD* выполните сброс системы следующим образом:

- 1 Нажмите кнопку  DISPLAY , когда воспроизведение остановлено.
На экране телевизора появляется управляющее меню.
- 2 Нажимайте повторно кнопку  или  для выбора  (УСТАНОВКА), а затем нажмите кнопку ENTER .
- 3 Нажимайте повторно кнопку  или  для выбора индикации "СБРОС", а затем нажмите кнопку ENTER .
- 4 Нажимайте повторно кнопку  или  для выбора индикации "ДА", а затем нажмите кнопку ENTER .
На выполнение уйдет несколько секунд. Не нажимайте кнопку I/⏻  во время сброса установок системы.

* За исключением установок функции контроля со стороны родителей

Функция самодиагностики

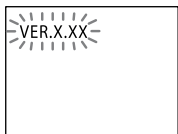
(Когда на дисплее появляются буквы/цифры)
При активизации функции самодиагностики для предотвращения неправильного функционирования системы на экране телевизора или на дисплее передней панели появится 5-значный служебный код (например, С 13 50) в виде комбинации, состоящей из буквы и четырех цифр. В этом случае выполните проверку в соответствии со следующей таблицей.

Первые три знака служебного кода Причина и действия по устранению

С 13	Диск загрязнен. • Очистите диск сухой тканью (стр. 88).
С 31	Диск вставлен не правильно. • Повторно запустите систему, затем повторно правильно вставьте диск.
Е XX (XX является числом)	Для предотвращения неправильного функционирования система выполнила функцию самодиагностики. • Обратитесь к Вашему ближайшему дилеру фирмы Sony или в местную уполномоченную мастерскую технического обслуживания Sony и сообщите им 5-значный служебный код. Например: Е 61 10

При отображении на экране телевизора номера версии

При включении системы на экране телевизора может появиться номер версии [VER.X.XX] (X - это число). Хотя это не является неисправностью и предназначено только для техобслуживания компанией Sony, нормальное функционирование системы будет невозможно. Выключите систему, а затем снова включите ее для функционирования.



Сообщения

Во время работы системы на дисплее передней панели может появиться или начать мигать одно из следующих сообщений.

DVD-проигрыватель, Тонер

CANNOT PLAY

- Был вставлен диск, который не может быть воспроизведен.
- Был вставлен диск DVD VIDEO с кодом региона, который не поддерживается.


DATA ERROR

- Аудиодорожка MP3 и файл изображения JPEG, который Вы хотите воспроизвести, повреждены.
- Аудиодорожка MP3 не соответствует формату MPEG 1 Audio Layer 3.
- Формат файла изображений JPEG не поддерживает DCF.
- Аудиодорожка MP3 имеет расширение “.MP3”, но не находится в формате MP3.
- Файл изображений JPEG имеет расширение “.JPG” или “.JPEG”, но не в формате JPEG.

INVALID

Вы нажали неправильную кнопку.

NO DISC

Нет диска в отсеке дисков .

продолжение следует 

NOT IN USE

Вы нажали кнопку, операция которой запрещена или неверна в это время.

OFF TIME NG

Время включения и время выключения таймера воспроизведения совпадают.

PASSWORD

Установлен обычный контроль со стороны родителей или контроль со стороны родителей.

PLEASE WAIT

Система выполняет процесс инициализации.

PUSH STOP

Вы нажали кнопки, операция которых возможны только при остановленном воспроизведении.

READING

Система считывает информацию диска. Некоторые кнопки недоступны.

Меры предосторожности

Примечания относительно дисков

- Перед воспроизведением диска очистите диск с помощью ткани от центра к краям.
- Не очищайте диск с помощью растворителей, таких как бензиновый разбавитель, или имеющихся в продаже очистителей или антистатических аэрозолей, предназначенных для виниловых долгоиграющих пластинок.
- Не подвергайте диски воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, таких как воздуховоды для горячего воздуха, не оставляйте их в машине, припаркованной под прямыми солнечными лучами.

О рабочем напряжении

Перед использованием системы убедитесь, что рабочее напряжение аппарата соответствует напряжению Вашей местной сети.

О мерах безопасности

- Аппарат не отключается от источника питания переменного тока (электрической сети) до тех пор, пока он подсоединен к стенной розетке, даже если сам аппарат выключен.
- Если аппарат не будет использоваться в течение длительного периода времени, полностью отсоедините шнур питания от сетевой розетки. При отсоединении аппарата всегда держите штепсельную вилку. Ни в коем случае не тяните за сам шнур.

- При попадании в систему любого предмета или жидкости, прежде чем использовать систему, ее следует отключить и проверить в мастерской квалифицированного обслуживания.
- Шнур питания переменного тока может быть заменен только квалифицированным персоналом.

О расположении

- Не размещайте систему в наклонном положении или в местах горячих, холодных, пыльных, грязных или сырых, с недостатком вентиляции или местах, подверженных вибрации, воздействию прямого солнечного или яркого света.
- Будьте осторожны при размещении аппарата или акустических систем на специально обработанных поверхностях (например, воском, маслом, полиролем), так как это может привести к появлению пятен или обесцвечиванию.
- Если систему внесли в помещение из холодного или жаркого места или поместили в сырой комнате, на линзах внутри DVD-проигрывателя может сконцентрироваться влага, что может вызвать неисправность системы. В данной ситуации извлеките диск и оставьте систему включенной примерно в течение часа до испарения влаги.

О внутренней генерации тепла

- Теплообразование аппарата во время работы является нормальным и не должно вызывать тревогу.
- Не прикасайтесь к корпусу, если аппарат непрерывно использовался на большой громкости, потому что корпус может нагреться.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.

В случае если наблюдаются цветные помехи на экране ближайшего телевизора

Громкоговорители с акустической системой магнитно-экранированного типа могут быть установлены рядом с телевизором. Однако на экране телевизора все еще могут наблюдаться цветные помехи в зависимости от типа Вашего телевизора (стр. 79).

ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

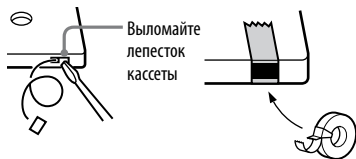
Меры предосторожности: Если с помощью данной системы Вы оставите на экране телевизора неподвижное видеоизображение, или экранную индикацию на длительное время, существует опасность неустранимого повреждения экрана телевизора. Особенно чувствительны к этому проекционные телевизоры.

Очистка корпуса

Очищайте данную систему мягкой тканью, слегка смоченной в мягком моющем растворе. Не используйте никаких типов наждачной бумаги, чистящих порошков, или растворителей, таких как разбавитель, бензин или спирт.

Для предотвращения случайной перезаписи ленты

Выломайте в кассете лепесток защиты от перезаписи со стороны А или В, как показано на рисунке.



Для последующего использования кассеты для записи закройте отверстие на месте выломанного лепестка липкой лентой.

О применении кассет длительностью более 90 минут

Использование кассеты длительностью воспроизведения более 90 минут не рекомендуется, за исключением случаев, когда требуется длительное непрерывное воспроизведение или запись.

Очистка головок магнитной ленты

Используйте кассету для влажной или сухой очистки головок (приобретается отдельно) через каждые 10 часов использования, перед началом важной записи или после воспроизведения старой кассеты. Несвоевременная очистка считывающих головок может привести к ухудшению качества звука или невозможности записывать или воспроизводить ленты. За дополнительной информацией обращайтесь к инструкции по эксплуатации чистящей кассеты.

Размагничивание головок магнитной ленты

Используйте размагничивающую кассету (приобретается отдельно) через каждые 20 – 30 часов использования. Несвоевременное размагничивание головок может привести к повышению уровня шума, потере высокочастотного звука, а также невозможности полностью стирать ленты. За дополнительной информацией обращайтесь к инструкции по эксплуатации размагничивающей кассеты.

Технические характеристики

Основной аппарат

Секция усилителя

MHC-GNZ444D/GNZ333D

Следующие характеристики измерены при переменном токе 120, 127, 220, 240 В, 50/60 Гц

Передняя акустическая система:

Выходная мощность (номинальная)

72 Вт + 72 Вт (при 6 Ом, 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 1%)

Постоянная среднеквадратичная выходная мощность (для справок)

120 Вт + 120 Вт (на канал при 6 Ом, 1 кГц, суммарный коэффициент гармоник 10%)

Сабвуфер (только MHC-GNZ444D):

Постоянная среднеквадратичная выходная мощность (для справок)

150 Вт (при 6 Ом, 80 Гц, суммарный коэффициент гармоник 10%)

Входы

AUDIO IN (стереофоническое мини-гнездо):

Напряжение 700 мВ,
сопротивление 47 кОм

Выходы

DIGITAL OUT (Квадратное гнездо оптического разъема):

Длина волны 650 нм

VIDEO OUT (фоногнездо):

макс. уровень размаха вых. сигнала 1 В, несимметричное, с отрицательной синхронизацией, полное сопротивление нагрузки 75 Ом

PHONES (стереофоническое мини-гнездо):

позволяет подсоединять головные телефоны сопротивлением 8 Ом и более

SUBWOOFER OUT (только MHC-GNZ444D)

Потребляемая мощность:
190 Вт

Размеры (ш/в/г):
Приблиз. 200 × 306 × 410 мм

Масса:
Приблиз. 8,0 кг

Секция проигрывателя дисков

Система

Система компакт-дисков и цифровая аудиосистема

Лазер

Полупроводниковый лазер (DVD: $\lambda=650$ нм, CD: $\lambda=790$ нм)
Продолжительность эмиссии: непрерывная

Частотная характеристика

DVD (PCM 48 кГц): 2 Гц — 22 кГц (± 1 дБ)
CD: 2 Гц — 20 кГц ($\pm 0,5$ дБ)

Формат цветовой системы видеосигнала
NTSC и PAL

Секция кассетной деки

Система записи: 4-дорожечная 2-канальная, стереофоническая

Секция тюнера

Стереофонический тюнер FM, супергетеродинный тюнер FM/AM
Секция тюнера FM

Диапазон настройки:
87,5 — 108,0 МГц (с шагом 50 кГц)

Антенна

Проволочная антенна FM

Гнезда для подключения антенны
75 Ом несбалансированные

Промежуточная частота
10,7 МГц

Секция тюнера AM

Диапазон настройки:

Модели для России и Саудовской Аравии:
531 — 1602 кГц (при установке интервала настройки на 9 кГц)
Прочие модели:
531 — 1602 кГц (при установке интервала настройки на 9 кГц)
530 — 1610 кГц (при установке интервала настройки на 10 кГц)

Антенна

Рамочная антенна AM

Гнезда для подсоединения антенны

Гнездо для подсоединения внешней антенны

Промежуточная частота

450 кГц

Акустическая система

Передняя акустическая система

SS-GNZ333D

Акустическая система

2-полосный, с отражением низких частот, магнитно-экранированный

Компоненты акустической системы

Вуфер (низкочастотный динамик):
16 см, конического типа
Твитер (высокочастотный динамик): 4 см, рупорный тип

Номинальное сопротивление
6 Ом

Размеры (ш/в/г)

Приблиз. 215 × 306 × 235 мм

Вес

Приблиз. 3,1 кг нетто для каждой акустической системы

Сабвуфер (только МНС-GNZ444D)

SA-WG99V

Акустическая система

с отражением низких звуковых частот

Компоненты акустической системы

Низкочастотный динамик: 20 см, конического типа, магнитно-экранированный

Потребляемая мощность

110 Вт

Номинальное сопротивление

6 Ом

Размеры (ш/в/г)

Приблиз. 280 × 306 × 405 мм

Вес

Приблиз. 9,1 кг

Система в целом

Требования по электропитанию:

Российская модель:

Переменный ток 220 — 240 В, 50/60 Гц

Модель Саудовской Аравии:

120 — 127, 220 — 240 В, 50/60 Гц

переменного тока, регулируемого с помощью переключателя напряжения

Прочие модели:

120, 220 или 230 — 240 В, 50/60 Гц

переменного тока, регулируемого с помощью переключателя напряжения

Прилагаемые принадлежности:

Пульт дистанционного управления (1)

Рамочная антенна AM (1)

Проволочная антенна FM (1)

Видеошнур (1)

Ножки передней акустической системы (8)

Ножки сабвуфера (4) (только МНС-GNZ444D)

Шнур сабвуфера (1) (только МНС-GNZ444D)


Диск KARAOKE DVD (1) (Только модель для России)

Микрофон (1) (только модели России и Филиппин)

Батарейки R6 (размера AA) (2)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Руководство по отображению управляющего меню

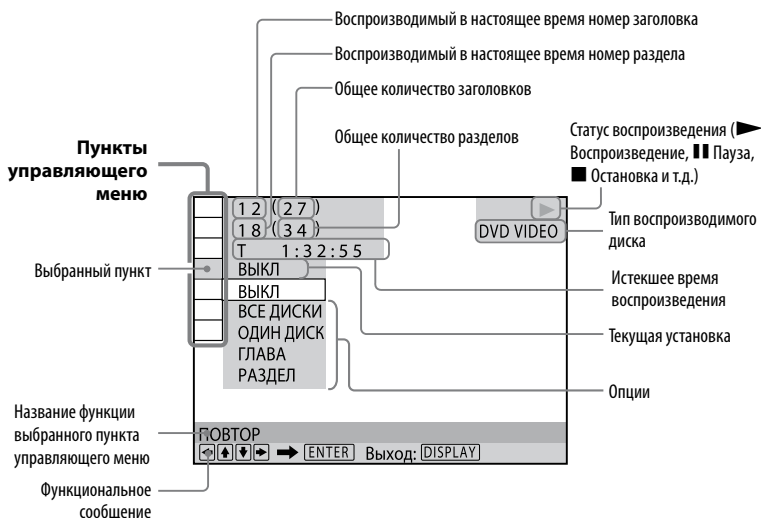
Используйте управляющее меню для выбора функции и для просмотра относящейся к ней информации. Нажимайте повторно кнопку  DISPLAY [26] для включения, выключения или изменения отображения управляющего меню следующим образом:

Отображение контрольного меню 1 → Отображение контрольного меню 2 (появляется только для определенных дисков) → Нет отображения контрольного меню → Отображение контрольного меню 1 → ...

Индикации управляющего меню

Индикации управляющего меню 1 и 2 будут отображать различные пункты в зависимости от типа диска.

Например: Управляющее меню отображает 1 при воспроизведении диска DVD VIDEO



продолжение следует 

Список пунктов управляющего меню

Пункт	Название пункта, Соответствующий тип диска, Функция
	ГЛАВА/СЦЕНА/ ДОРОЖКИ DVD-V DVD-VR VIDEO CD Выбирает заголовок, эпизод или дорожку, которые будут воспроизводиться.
	РАЗДЕЛ/ИНДЕКС DVD-V DVD-VR VIDEO CD Выбирает раздел или индекс, которые будут воспроизводиться.
	ДОРОЖКИ C D DATA CD DATA DVD Выбирает дорожку, которая будет воспроизводиться.
	ORIGINAL/PLAY LIST DVD-VR Выбирает либо оригинальную записанную последовательность воспроизведения, либо список воспроизведения, созданный на диске.
	ВРЕМЯ/ТЕКСТ DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Проверяет истекшее время и оставшееся время воспроизведения. Вводит временной код для поиска изображения и музыки. Отображает текстовую информацию на дисках CD-TEXT, дисках DVD TEXT и аудиодорожках MP3.
	ПРОГРАММА VIDEO CD C D Дорожки воспроизводятся в нужной Вам последовательности.
	ПРОИЗВОЛЬНОЕ ВОСПР VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Воспроизводит дорожку в произвольной последовательности.
	ПОВТОР DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Повторно воспроизводятся все диски, целый диск (все заголовки/все дорожки/все альбомы) или один заголовок/раздел/дорожка/альбом/файл.
	A/V SYNC DVD-V DVD-VR VIDEO CD Устанавливает задержку между изображением и звуком.

Пункт	Название пункта, Соответствующий тип диска, Функция
	ДОСТУП DVD-V VIDEO CD C D Устанавливает запрет для воспроизведения на данной системе.
	УСТАНОВКА БЫСТРАЯ DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Используйте функцию быстрой установки БЫСТРАЯ для выбора языка экранной индикации и формата Вашего телевизора. ПОЛНАЯ В дополнение к настройке функции быстрой установки БЫСТРАЯ Вы сможете регулировать другие установки. СБРОС Возвращает установки на дисплее "SETUP" к установке по умолчанию.
	АЛЬБОМ DATA CD DATA DVD Выбирает альбом, подлежащий воспроизведению.
	ФАЙЛ DATA CD DATA DVD Выбирает файл изображений JPEG, который будет воспроизводиться.
	ДАТА DATA CD DATA DVD Отображает дату, когда изображение было снято цифровым фотоаппаратом.
	ИНТЕРВАЛ DATA CD DATA DVD Определяет продолжительность отображения слайдов на экране телевизора.
	ЭФФЕКТ DATA CD DATA DVD Выбирает эффекты перехода, которые будут использованы для смены слайдов во время демонстрации слайдов.
	РЕЖИМ(MP3,JPEG) DATA CD DATA DVD Выбирает тип данных: аудиодорожка MP3 (ЗВУК), файл изображений JPEG (ИЗОБРАЖЕНИЕ) или оба типа (АВТО) для воспроизведения аудиодорожки во время воспроизведения DATA CD/DVD.

Пункт	Название пункта, Соответствующий тип диска, Функция
	КОНТРОЛЬ ТОНАЛЬНОСТИ* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Изменяет ключевой тон в соответствии с Вашим голосовым диапазоном.
	РЕЖИМ ПОДСЧЕТА ОЧКОВ* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Выбирает уровень для режима очков.
	РОН КАРАОКЕ* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Дает возможность наслаждаться караоке с диска, на котором записан стереофонический звук, с помощью уменьшения громкости голоса исполнителя.
	ВЫБОР ВОКАЛА* DVD-V VIDEO CD C D Выбирает ведущий голос исполнителя, записанный на диске формата караоке Dolby Digital (только DVD VIDEO). Выбирает тип голоса исполнителя, записанный на диске (только VIDEO CD, AUDIO CD).
	АККОМПАНеМЕНТ* DVD-V Включает или выключает ведущую мелодию для диска формата караоке Dolby Digital.

* Эта функция доступна только во время режима караоке.

Список языковых кодов

Написание языков соответствует стандарту ISO 639: 1988 (E/F).

Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Не определено
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoa		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

продолжение следует 

Список кодов регионов для контроля со стороны родителей

Код	Регион	Код	Регион	Код	Регион	Код	Регион
2047	Австралия	2149	Испания	2379	Норвегия	2174	Франция
2046	Австрия	2254	Италия	2427	Пакистан	2090	Чили
2044	Аргентина	2079	Канада	2436	Португалия	2086	Швейцария
2057	Бельгия	2092	Китай	2489	Россия	2499	Швеция
2070	Бразилия	2304	Корея	2501	Сингапур	2276	Япония
2109	Германия	2363	Малайзия	2184	Соединенное Королевство		
2115	Дания	2362	Мексика	2528	Таиланд		
2248	Индия	2376	Нидерланды	2424	Филиппины		
2238	Индонезия	2390	Новая Зеландия	2165	Финляндия		

Глоссарий

DTS

Технология цифрового сжатия аудио, разработана компанией Digital Theater Systems, Inc. Эта технология соответствует 5.1 каналному окружающему звучанию. Канал пространственного звучания является стереофоническим, и в этом формате есть также дискретный канал сабвуфера. DTS предоставляет идентичные 5.1 дискретные каналы высококачественного цифрового аудио. Хорошее разделение каналов осуществляется потому, что выполняется дискретная запись и цифровая обработка всех данных с каналов.

DVD VIDEO

Диск, который содержит до 8 часов движущихся изображений, хотя его диаметр такой же, как и у AUDIO CD. Объем данных однослойного DVD VIDEO с односторонней записью при 4,7 GB (Гигабайт) в 7 раз больше, чем AUDIO CD. Более того, объем данных двухслойного DVD VIDEO с односторонней записью составляет 8,5 GB, однослойного DVD VIDEO с двухсторонней записью - 9,4 GB, а двухслойного DVD VIDEO с двухсторонней записью - 17 GB.

Данные изображений используют формат MPEG 2, один из мировых стандартов технологии цифрового сжатия. Данные изображений сжимаются примерно до 1/40 их исходного размера. DVD VIDEO также использует технологию кодирования с переменной частотой, которая изменяет данные, размещая их в зависимости от состояния изображения.

Аудиоданные записываются в формате Dolby Digital, а также в формате PCM, позволяя Вам насладиться более реалистичным присутствием аудио. Более того, различные дополнительные функции, такие как функция множественного ракурса, многоязычная функция и функция контроля со стороны родителей предоставляются на DVD VIDEO.

DVD-RW

Диск DVD-RW представляет собой диск для записи и перезаписи такого же размера, как и диск DVD VIDEO. Диск DVD-RW имеет два различных режима: режим VR и видеорежим. Диски DVD-RW, созданные в видеорежиме, имеют такой же формат, что и DVD VIDEO, тогда как диски, созданные в режиме VR (видеозаписи), позволяют программировать и редактировать свое содержание.

DVD+RW

Диск DVD+RW (плюс RW) представляет собой диск для записи и перезаписи. Диски DVD+RW используют формат записи, совместимый с форматом DVD VIDEO.

VIDEO CD

Компакт-диск, который содержит движущиеся изображения. Данные изображений используют формат MPEG 1, один из мировых стандартов технологии цифрового сжатия. Данные изображений сжимаются примерно до 1/140 их исходного размера. Следовательно, 12 см VIDEO CD может содержать до 74 минут движущихся изображений. VIDEO CD также содержат компактные аудиоданные. Звуки за пределами диапазона слухового восприятия человека сжимаются, тогда как звуки, которые мы можем слышать, не сжимаются. VIDEO CD могут хранить в 6 раз больше аудиоинформации, чем обычные AUDIO CD. Есть 2 версии VIDEO CD.

- Версия 1.1: Вы можете воспроизводить только движущиеся изображения и звуки.
- Версия 2.0: Вы можете воспроизводить неподвижные изображения высокого разрешения и наслаждаться функциями PBC.

Данная система соответствует обеим версиям.

Альбом

Секция с музыкой или изображениями на DATA CD или DATA DVD, содержащая аудиодорожки MP3, файлы изображений JPEG.

Дорожка

Секция с изображениями или музыкой на VIDEO CD, CD или MP3. Альбом состоит из нескольких дорожек (только MP3).

ДОСТУП (Контроль со стороны родителей)


Функция DVD VIDEO для ограничения при воспроизведении диска по возрасту пользователей согласно ограничивающему цензу в каждой стране. Ограничение меняется от диска к диску; когда оно активизировано, воспроизведение может быть полностью запрещено, эпизоды с насилием пропускаются или заменяются другими эпизодами и так далее.

Заголовок

Самая длинная секция с изображениями или музыкой на DVD VIDEO; фильм и т.п. для содержания изображения для видеопрограмм, или целый альбом для аудиопрограмм.

Код региона

Данная система используется для защиты авторских прав.

Код региона присваивается каждой системе DVD или каждому диску DVD VIDEO согласно месту продажи. Код каждого региона указан на аппарате, а также на упаковке диска. Система может воспроизводить диски, которые соответствуют коду своего региона. Система также может воспроизводить диски со знаком . Даже если код региона не указан на DVD VIDEO, региональное ограничение может, тем не менее, быть активизировано.

Меню воспроизведения

Воспроизведение, используя экраны меню, записанные на VIDEO CD с функциями PBC. Вы можете использовать простое интерактивное программное воспроизведение, используя функцию меню воспроизведения.

Многоязычная функция

Несколько языков для озвучивания изображения или субтитров в нем записываются на некоторые DVD VIDEO.

Мультисессия

Это метод записи, позволяющий добавлять данные с помощью метода моментального отслеживания. Обычные CD начинаются с области управления CD, называемой входом, и заканчиваются областью, называемой выходом. Мультисессионный диск представляет собой диск, имеющий несколько сессий, при этом каждый сегмент от входа к выходу рассматривается как одна сессия.

Раздел

Подраздел заголовка на DVD VIDEO. Заголовок составлен из нескольких разделов.

Управление воспроизведением (PBC)

Сигналы, закодированные на VIDEO CD (Версия 2.0) для управления воспроизведением. Используя экраны меню, записанные на VIDEO CD с функциями PBC, Вы можете насладиться выполнением простых интерактивных программ, программ с функциями поиска и т.п.

Файл

Файл изображения JPEG, записанный на диске DATA CD или DATA DVD. (“Файл” является эксклюзивным определением для этой системы.) Один файл состоит из одного изображения.

Формат Dolby Digital

Этот звуковой формат для кинотеатров, более продвинутый, чем Dolby Surround Pro Logic. В данном формате акустические системы пространственного звучания выдают стереофонический звук с расширенным частотным диапазоном, а также независимо предоставляется канал сабвуфера для глубоких басов. Этот формат еще называют “5.1”, потому что канал сабвуфера принимается за 0.1 канала (так как его функции задействуются только тогда, когда нужны глубокие нижние звуковые частоты). Все шесть каналов в данном формате записаны отдельно для осуществления превосходного разделения каналов. Более того, поскольку все сигналы подвергаются цифровой обработке, происходит меньшее ухудшение сигнала.

Функция множественного ракурса

Различные ракурсы или точки обзора видеокамеры для эпизода записываются на некоторые DVD VIDEO.

продолжение следует 

Чересстрочный формат (чересстрочное сканирование)

Чересстрочный формат в соответствии со стандартом NTSC является способом отображения телевизионных изображений и может отображать 30 кадров в секунду. Каждый кадр сканируется дважды - попеременно между строками сканирования с четными номерами, а затем между строками сканирования с нечетными номерами, при этом сканирование происходит 60 раз в секунду.

Эпизод

На VIDEO CD с функциями РВС экраны меню, движущиеся изображения и неподвижные изображения разделены на секции, называемые “эпизодами”.

Алфавитный указатель

Числовые

5.1-канальный
окружающий звук 75, 76

A-V

A/V SYNC 48
DTS 99
DVD 7, 8
DVD+RW 7, 99
DVD-RW 7, 99
JPEG 42, 44, 46
MP3 7
ORIGINAL 39, 94
PLAY LIST 39
THEATRE SYNC 27
VIDEO CD 7, 100

A

АЛЬБОМ 95
Альбом 100

B

Батарейки 20
Быстрое перемещение
вперед 29
Быстрое перемещение
назад 29

B

ВОЗОБН. ВОСПР.
МНОГОДИСК. 34, 58
Возобновление
воспроизведения 33
Воспроизведение PBC 32
Воспроизведение по
таймеру 70
ВРЕМЯ/ТЕКСТ 94
ВЫБОР ДОРОЖКИ 57

G

ГЛАВА 37, 94

D

Демонстрация 68
Демонстрация слайдов 44
ДИАПАЗОН 58
Дисплей передней панели
18
Дорожка 7, 8
ДОРОЖКИ 94
ДОСТУП 95

Z

Заголовок 38, 100
Задняя панель 76
Замедленное воспроизведе-
ние 29
Запись 62
ЗАСТАВКА 56
ЗВУК 55
Звуковое поле 64

I

ИНДЕКС 39, 94
Индикации управляющего
меню 93
ИНТЕРВАЛ 47, 95

K

Караоке 66
PON КАРАОКЕ 67, 96
ВЫБОР ВОКАЛА 67, 96
КОНТРОЛЬ
ТОНАЛЬНОСТИ 67, 96
РЕЖИМ ПОДСЧЕТА
ОЧКОВ 68, 96
Код региона 100
Контроль со стороны
родителей 100

M

Мгновенное повторное
воспроизведение 29
Мгновенное продвижение
29
МЕНЮ 55
Меню установок DVD 54
Микрофоны 66
Многоязычный 101
Множественный ракурс
30, 101
Мультиязыционный диск
11, 101

N

НАСТРОЙКА ЭКРАНА 25
НАСТРОЙКА ЯЗЫКОВ
25, 55

O

ОБЩАЯ ЗАЩИТА ОТ
ПРОСМОТРА 49
Отыскание и устранение
неисправностей 78

P

Передняя панель 12, 76
Повторное
воспроизведение 37
Подсоединение телевизора
22
Поиск 38
Пригодные для
использования диски 7
Программное
воспроизведение 34
Произвольное воспроизведе-
ние 36
Пульт дистанционного
управления 13

P

Радиоприемник 59
Радиостанции 59
Раздел 29, 101
РАЗДЕЛ 39
РЕЖИМ ПАУЗЫ 57
РЕЖИМ(MP3,JPEG) 46, 95
Ручная запись 62

C

СБРОС 85, 95
Синхронная запись 62
Список языковых кодов 97
Стоп-кадр 29
СУБТИТРЫ 55
СЦЕНА 94

T

Таймер 70
Таймер сна 70
ТИП ЭКРАНА 56

Y

Управление
воспроизведением (PBC)
101
УСТАНОВКИ 57

Ф

ФАЙЛ 95

Файл 101

ФОН 57

Формат Dolby Digital 101

Формат Dolby Surround Pro
Logic 101

Х

Холодный сброс 85

Ч

Чересстрочный формат 102

Э

ЭКРАН 55

Эпизод 102

ЭФФЕКТ 48, 95